



다세계

편독이



**BATCHMANGA.IN**

DOWNLOAD MANGA BAHASA INDONESIA





日本を訪問

## JADI KASIR DI DUNIA LAIN

TRANSLATOR

TYPESETTER

saruru

Cezion

Dukung kami dengan baca selalu di

**IKIRU.ID**

[www.ikiru.id](http://www.ikiru.id)

Chapter 111

APAKAH ANDA  
MENERIMA ROH  
ORANG MATI SEBAGAI  
TAMU?

ANDA, DAN  
MANAJER TOKO  
ITU.

**IKIRU**

APA SAYA  
TIDAK SALAH  
DENGAR...?



ANDA  
TIDAK SALAH  
DENGAR.

I-ITU...

HAH...

SAYA  
MEMAHAMI REAKSI  
ANDA.

INI ADALAH PROYEK  
KESEJAHTERAAN YANG  
PERTAMA KALI DILAK-  
SANAKAN TAHUN INI,

DAN BELUM  
DILAPORKAN DI ARTIKEL ATAU  
BERITA MANA PUN.

TUNGGU,  
MEMANGNYA ROH ITU  
ADA SEJAK AWAL?

SELAMA 5 TAHUN  
TERAKHIR, JUMLAH ROH  
YANG INGIN TETAP BERADA  
DI DUNIA INI TERUS  
MENURUN...

生きる **IKIRU**



PADA SAAT YANG  
SAMA, JUMLAH PASUKAN  
MILITER NEGARA JUGA  
BERKURANG DRASTIS.

ITU KARENA  
DI ANTARA PASUKAN,  
PASUKAN YANG DIRASUKI  
MENEMPATI PORSI  
TERBESAR.

OLEH KARENA ITU,  
UNTUK MENYELESAIKAN  
SITUASI INI DI AWAL  
TAHUN,

KAMI MELAKUKAN  
SURVEI PRIBADI TERHADAP  
SEKITAR 3.000 ROH YANG DI-  
JADWALKAN UNTUK LENYAP.

HAL YANG MENDAPATKAN  
78% SUARA DALAM SURVEI  
TERSEBUT ADALAH





PELONGGARAN ATURAN  
TERKAIT CAMPUR TANGAN ROH  
DI DUNIA INI.

**IKIRU**  
生きる



K-KENAPA HARUS KAMI?

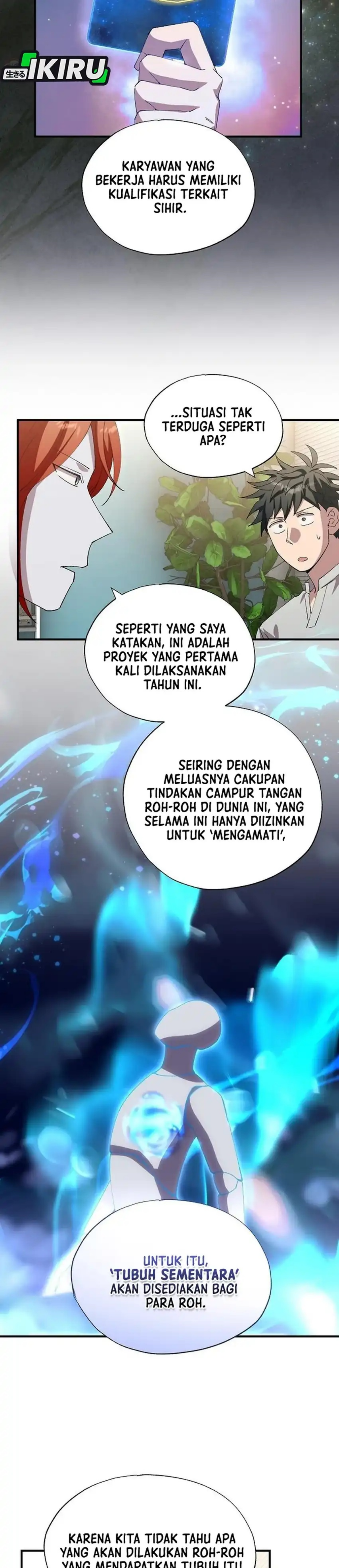
SEPERTINYA ADA  
PROFESI YANG LEBIH  
COCOK DARIPADA  
KAMI....

ADA HAL YANG LEBIH  
DIUTAMAKAN DARIPADA  
JENIS PROFESI DALAM  
PROSES SELEKSI.



KARENA SULIT UNTUK  
MEMPREDIKSI SITUASI  
TAK TERDUGA APA YANG  
MUNGKIN TERJADI,





KARYAWAN YANG  
BEKERJA HARUS MEMILIKI  
KUALIFIKASI TERKAIT  
SIHIR.

...SITUASI TAK  
TERDUGA SEPERTI  
APA?

SEPERTI YANG SAYA  
KATAKAN, INI ADALAH  
PROYEK YANG PERTAMA  
KALI DILAKSANAKAN  
TAHUN INI.

SEIRING DENGAN  
MELUASNYA CAKUPAN  
TINDAKAN CAMPUR TANGAN  
ROH-ROH DI DUNIA INI, YANG  
SELAMA INI HANYA DIIZINKAN  
UNTUK 'MENGAMATI',

UNTUK ITU,  
'TUBUH SEMENTARA'  
AKAN DISEDIAKAN BAGI  
PARA ROH.

KARENA KITA TIDAK TAHU APA  
YANG AKAN DILAKUKAN ROH-ROH  
YANG MENDAPATKAN TUBUH ITU



YANG MENDAPATKAN TUDUH ITU,

MAKA DEMI KEAMANAN, KAMI  
MEMPRIORITASKAN PERUSAHAAN  
DENGAN BERANGGOTAKAN 5 ORANG  
ATAU KURANG, YANG AHLI DALAM  
SIHIR DAN ANTI-SIHIR. APAKAH INI  
MENJAWAB PERTANYAAN ANDA?

JANGAN LUPA BACA, REACT  
DAN COMMENT DI IKIRU.ID!!

JIKA ANDA  
MEMPERTIMBANGKAN HAL  
SEPERTI ITU, BUKANKAH LEBIH  
AMAN JIKA JUMLAH ANGGOTA-  
NYA LEBIH BANYAK?

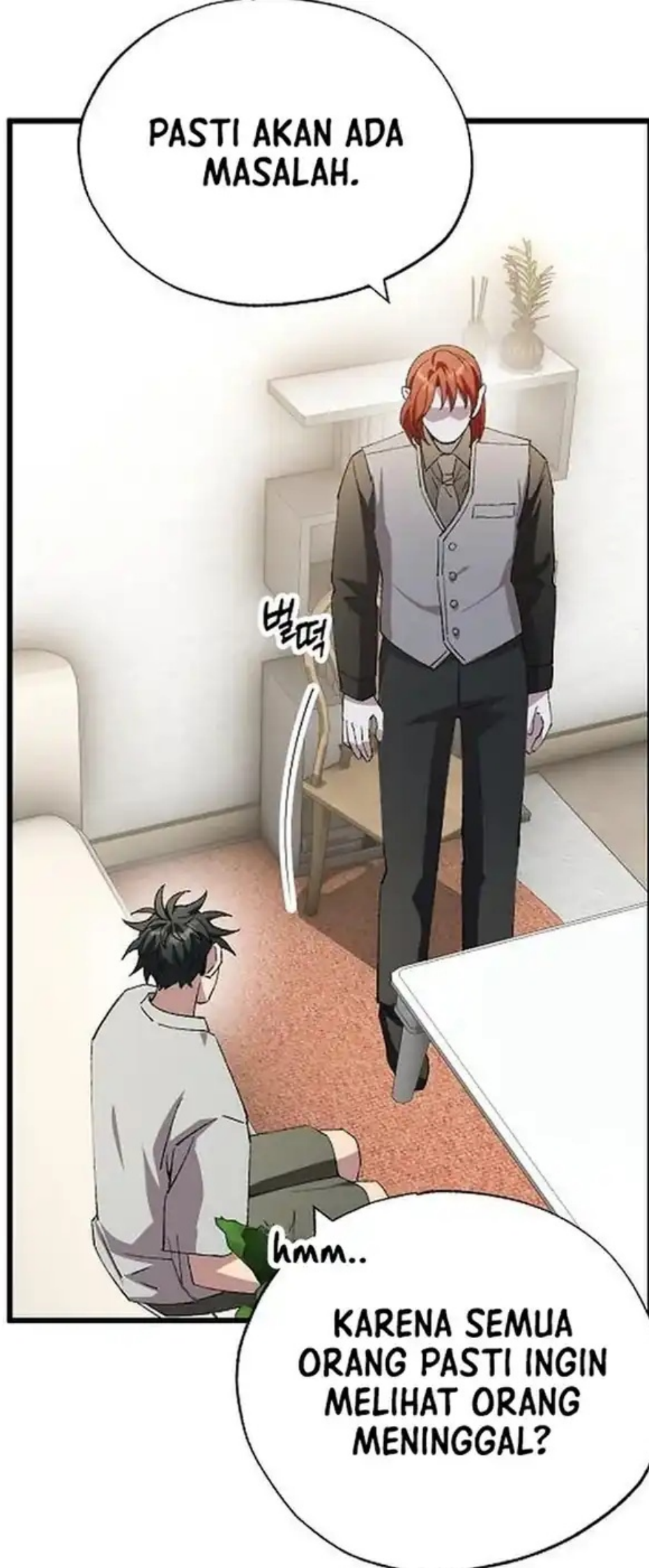
KARENA INI ADALAH  
PROYEK PERCOBAAN, KAMI  
TIDAK BISA MENGUMUMKANNYA  
SECARA RESMI SAMPAI  
SAATNYA TIBA.

JIKA BANYAK  
ORANG YANG MASIH  
HIDUP MENGETAHUINYA  
SEBELUM ITU...

멍청

...





生きる IKIRU



SETELAH BERDISKUSI DENGAN MANAJER, HUBUNGI KAMI PALING LAMBAT JAM 9 MALAM INI.

SEBAGAI INFORMASI, ADA CUKUP BANYAK PERUSAHAAN YANG INGIN BERPARTISIPASI.

DAN ROH-ROH YANG TERPILIH JUGA BERHARAP INI SEGERA DILAKSANAKAN.







**IKIRU**  
生きる



JIKA BOLEH  
MENAMBAHKAN,

KEPUTUSAN UNTUK  
MENYERAHKAN PEKERJAAN  
INI KEPADA ANDA ADALAH  
MURNI INISIATIF SAYA.



MANAJER  
MUNGKIN AKAN  
MELAKUKANNYA.

SAYA JUGA AKAN  
MELAKUKANNYA.







...KALAU BEGITU  
BAGUSLAH.

生きる IKIRU

Oh...

JIKA ADA  
PERTANYAAN, SILAHKAN  
HUBUNGI KAMI.

HEI,  
LEE CHAN.

KENAPA?

KAU BILANG AKAN  
MELAKUKAN PEKERJAAN  
INI, KAN?.

生きる IKIRU

YA. MENURUTKU  
SIH BEGITU, TAPI TETAP  
MANAJER YANG MENGAMBIL  
KEPUTUSAN...



KALAU BEGITU,  
JIKA NUNA BILANG AKAN  
MELAKUKAN PEKERJAAN  
INI,

터

生きる IKIRU

BOLEHKAH  
AKU JUGA BEKERJA  
BERSAMA?

DI MINIMARKET.



# KASIR DUNIA LAIN



111화

JANGAN LUPA BACA, REACT  
DAN COMMENT DI [IKIRU.ID](https://ikiru.id)!!







PROFESOR,  
MENGENAI KUTUKAN  
YANG SAYA SEBUT-  
KAN TADI.



SAYA SUDAH  
BERTANYA TADI,  
TAPI APA ALASAN ANDA  
MENANYAKAN ITU?

HANYA  
RASA INGIN TAHU  
PRIBADI.





...JIKA KARENA  
ALASAN ITU, SAYA  
MENGERTI.

SILAHKAN  
HUBUNGI SAYA  
NANTI.

WOI,  
BOCAH!

AKU BILANG  
AKU AKAN PERGI KE  
MINIMARKET, KENAPA  
KAU DIAM SAJA!

生きる **IKIRU**

aduh...

APA KAMU  
SERIUS?

APA AKU AKAN  
MENGATAKAN HAL  
SEPERTI ITU SEBAGAI  
LELUCON?

AKU SUDAH MELUPAKAN  
SEMUANYA, TAPI AKU BISA  
BELAJAR DARI YURI, KAN?





DIA BUKAN TIPE YANG  
PANDAI MENGAJAR, TAPI  
KALAU AKU...

HEI, ITU  
MEMALUKAN!



TIDAK, AKU  
BILANG AKU AKAN  
MENGAJARIMU!

TIDAK MALU, AKU  
BILANG TIDAK MALU!  
CEPAT MASUK!

030  
AH, BAIKLAH.  
BERHENTI  
MEMUKUL!

生きる IKIRU





IKIRU



팔랑

OH?



CHAN, KENAPA  
KAU KELUAR SEPAGI  
INI HARI INI!

SELAMAT PAGI,  
MANAJER.

ADA YANG INGIN  
KUBICARAKAN DENGAN  
MANAJER.

TENTANG APA?





AH..., ITU YANG YUNHA CERITAKAN PADAKU TADI.



APA KAMU SUDAH MENDENGAR CERITANYA DARI NUNA?

AKU MENDENGARNYA SECARA SINGKAT. MEREKA BILANG CHAN AKAN MEMBAWA DOKUMENNYA, DAN AKU AKAN MENGETRI SETELAH MELIHATNYA.



JANGAN LUPA BACA, REACT  
DAN COMMENT DI IKIRU.ID!!



BAGAIMANA MENURUTMU?

AKU AKAN MELAKUKAN NYA.





SEPERTINYA MENARIK,  
DAN TIDAK AKAN ADA  
MASALAH BESAR.

TERUTAMA DI  
BAGIAN INI...



ROH YANG BERPARTISIPASI  
DALAM PROYEK INI TERBATAS  
PADA 'MEREKA YANG MENINGGAL  
DALAM WAKTU 1 MINGGU SEJAK  
TANGGAL SELEKSI DAN TIDAK  
MEMILIKI SIAPAPUN YANG  
MENINGATNYA'.

NAMUN,  
ORANG-ORANG YANG  
BERJASA BAGI NEGARA  
DIKECUALIKAN.

AYAH SUDAH MENINGGAL  
PULUHAN TAHUN YANG LALU,  
JADI KITA TIDAK PUNYA ALASAN  
UNTUK MENEMUINYA, KAN?



...AKU RASA  
BEGITU.





BAIKLAH.  
JADI AKU SUDAH  
MEMUTUSKAN.

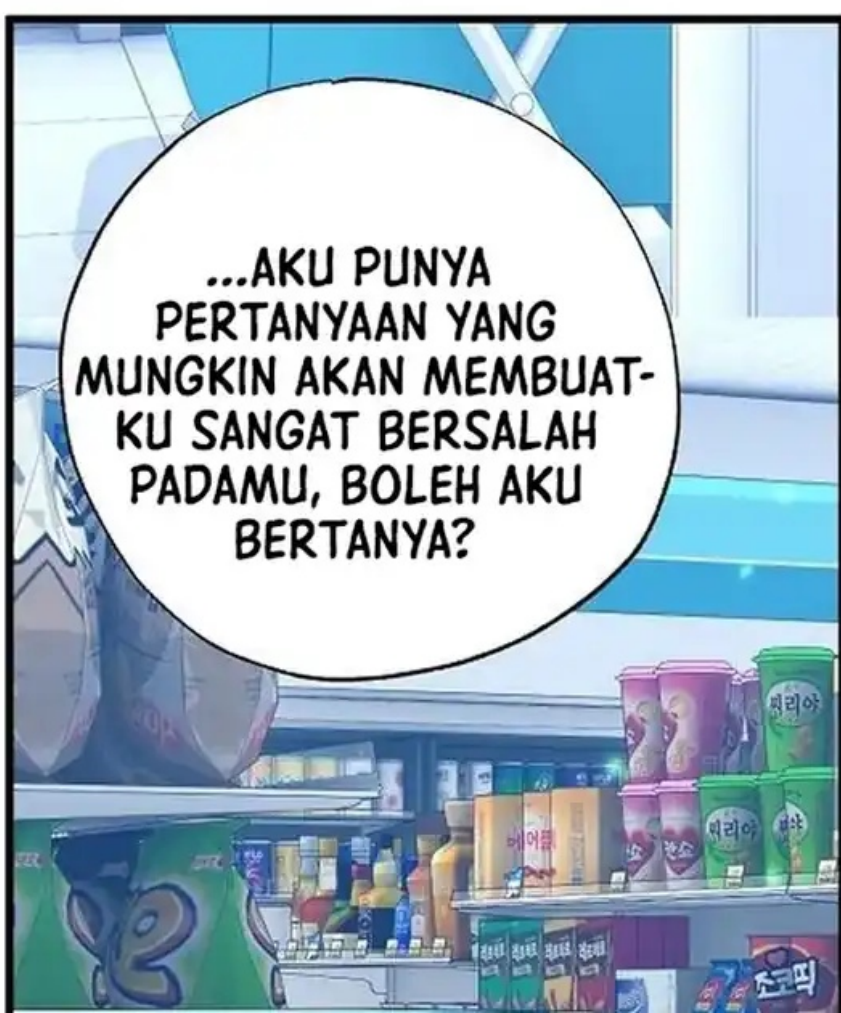


YAH, AYAH SUDAH  
MENINGGAL PULUHAN  
TAHUN YANG LALU,  
JADI...



MUNGKIN SEKARANG  
TIDAK ADA LAGI SIHIR  
YANG TERSISA...

...



...AKU PUNYA  
PERTANYAAN YANG  
MUNGKIN AKAN MEMBUAT-  
KU SANGAT BERSALAH  
PADAMU, BOLEH AKU  
BERTANYA?









MAAF.

KAMU TIDAK  
PERLU MEMINTA  
MAAF UNTUK HAL  
SEPERTI INI.

DAN AKU PERCAYA  
BAHWA IBUKU SUDAH  
PERGI KE SURGA.



SURGA?  
DI DUNIA CHAN JUGA  
PUNYA SURGA?

TENTU SAJA.



SYUKURLAH...  
SELAMA INI, AKU  
KIRA HANYA AKU YANG  
PUNYA KEKHAWATIRAN  
SEPERTI INI.



AKU AKAN  
MENGHUBUNGI  
PROFESOR TERLEBIH  
DAHULU.

karena sebentar  
lagi waktu janji  
temu.

뚜르뚜르뚜르  
-

YA. KITA HARUS  
MELAKUKANNYA.

CHAN MUNGKIN  
SUDAH TAHU, TAPI  
PENJUALAN AKHIR-AKHIR  
INI SANGAT BURUK.

JIKA SEMAKIN  
PARAH, KITA HANYA  
AKAN MAKAN RAMEN  
SELAMA SEBULAN  
PENUH...

APAKAH ANDA SUDAH  
MEMUTUSKAN?

AH... YA. KAMI AKAN  
MELAKUKANNYA.

KALAU BEGITU,  
BISAKAH KITA MULAI  
DALAM 30 MENIT?





MEMULAINYA DALAM  
30 MENIT?

SAYA AKAN MENGIRIMKAN  
RINGKASAN HAL-HAL YANG  
PERLU DIPERHATIKAN....



TIDAK, JIKA  
ANDA MENYURUH SAYA  
MENGUBAH TEMPAT YANG  
MENERIMA ORANG HIDUP  
MENJADI TEMPAT YANG  
MENERIMA ORANG MATI  
DALAM 30 MENIT...

따링♪

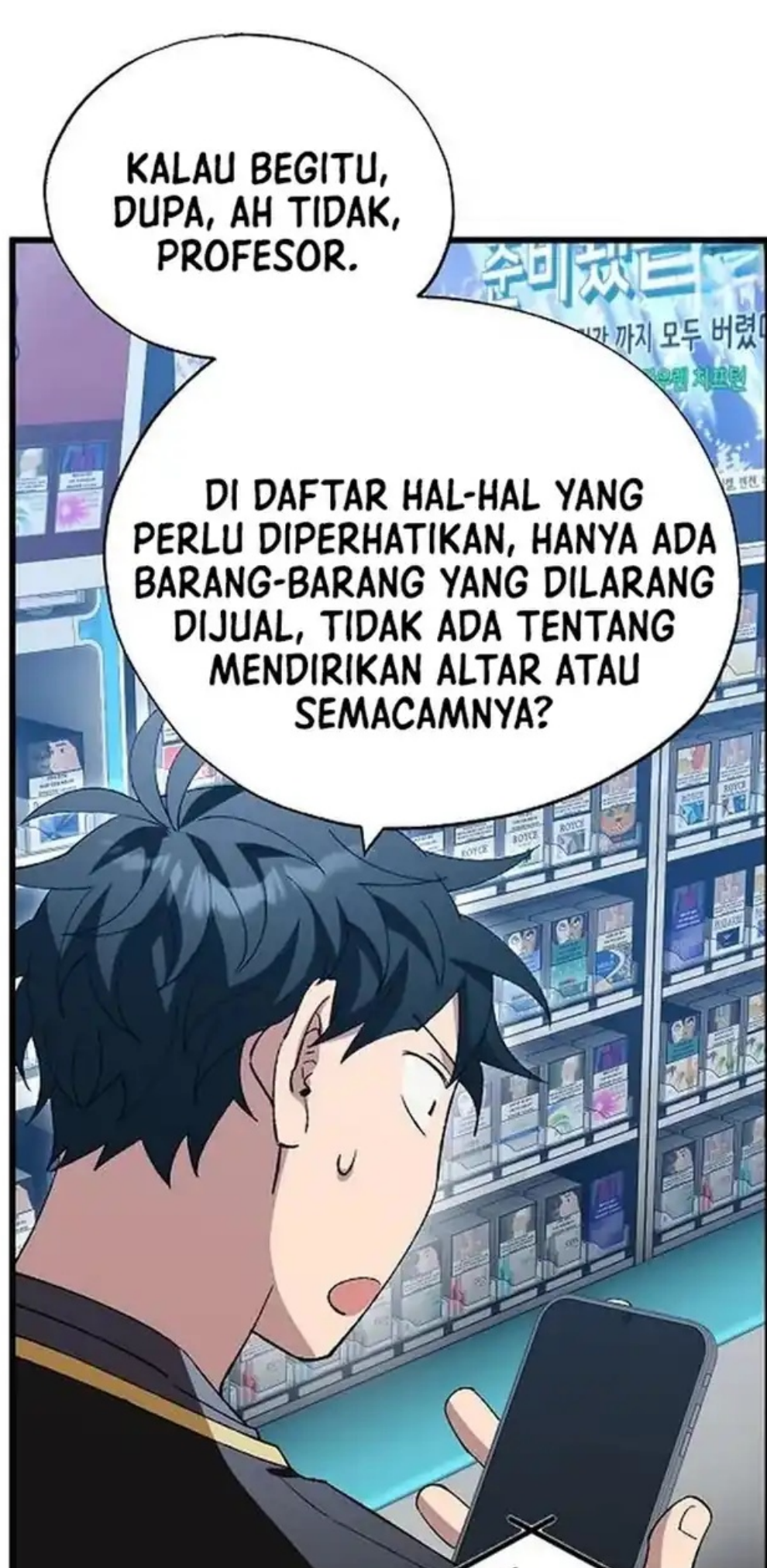
DAFTAR BARANG YANG  
DILARANG DIJUAL: MAKANAN  
TINGGI NATRIUM, GARAM,  
BERAS KETAN, DUPA, JIMAT...

MANAJER,  
APAKAH TOKO  
KITA MENJUAL  
JIMAT?



YA! ITU SEBENARNYA  
BUKAN PRODUK ASLI,  
HANYA SEMACAM MAINAN  
YANG DITEMPEL DI  
DAHI?





*KAMI AKAN MENGURUS-  
NYA. JADI, BISA-KAH ANDA  
MELAKUKANNYA TEPAT  
WAKTU?*



*MULAI SEKARANG,  
DALAM 30 MENIT.*

*INI ADALAH PROYEK YANG JUGA  
DIHARAPKAN OLEH PEMERINTAH,  
JADI SAYA HARAP ANDA BISA  
MELAKUKANNYA DENGAN BAIK.*

HA!





MEREKA MEMBERIKAN  
BANYAK DANA DUKUNGAN, JADI  
KITA HARUS BENAR-BENAR  
MELAKUKANNYA!



OH, LEE CHAN. BAGAIMANA  
PEMBICARAANMU DENGAN  
PROFESOR TENTANG  
PEKERJAAN ITU?

OH, NUNA. KAMI SUDAH SETUJU,  
TAPI... HARUS DIMULAI DALAM 30  
MENIT, JADI BISAKAH KAMU  
DATANG?

팔랑

HEI, SUDAH  
KUBILANG TADI.









✉ ggzamong@gmail.com

**MARU  
COMICS**

원작 슬픈방울샘

작화 꿀자몽 | 각색 이동섭 | 밑채후 종이  
배경 Dx(제후) | 편집 김민정



# IKIRU



**TABIB BOCIL YANG  
TIDAK MENYEMBUNYIKAN  
KEJENIUSANNYA**



**BOCIL DARI  
KELUARGA VILLAIN**



**PETUALANGAN ASTIE YANG  
MENCARI SANG AYAH**



**BOCIL PEMBUAT  
ULAH**



**SI BUNGSU YANG PUNYA  
BANYAK RAHASIA**



**SI TAMPAN YANG JENIUS  
SEJAK LAHIR**



**AYU MENJADI OUTRI**



**AKIBAT**



*AKU MENJADI PUTRI  
ANGKAT SANG PEMERAN  
UTAMA PRIA*

*BOCIL HUNTER*

*SUPERSTAR  
FROM AGE 0*

**NIKMATI JUGA PROJECT  
KAMI LAINNYA HANYA  
DI IKIRU.ID**







日本を訪問

## JADI KASIR DI DUNIA LAIN

TRANSLATOR TYPESETTER

Lyuta

AI

Dukung kami dengan baca selalu di

**IKIRU.ME**

[www.ikiru.me](http://www.ikiru.me)

Chapter 112



KATANYA  
KELUARIN SEMUA.



KALAU  
SEMUANYA DIAMBIL  
BEGINI, PARA ROH  
MAU MAKAN  
APA?

MASIH MENDING  
DARIPADA ARWAHNYA  
TENANG CUMA GARA-GARA  
MAKAN BUBUR KACANG  
MERAH.

PROFESOR UDAH  
BILANG KITA HARUS  
HATI-HATI!









CAPEK YA, KAK.

YUNHA!

KAMU JUGA PASTI  
LAGI SIBUK. KOK BISA ADA  
DI SINI JAM SEGINI? HARI INI  
NGGAK KERJA?

HAH...  
OMONGANMU SAMA  
PERSIS KAYAK  
ICHAN.

HARI INI KANTOR  
TUTUP, JADI AKU JUGA  
NGGAK MASUK.

HAH?  
KENAPA?

ADA KEJADIAN,  
JADI SEMUA ORANG DI  
KANTOR KE SANA.

KEJADIAN APA?



YA...  
KEJADIAN YANG  
BIASA.

CUMA KALI  
INI BUKAN URUSAN  
KANTOR KAMI...

면;아 | 검;  
모냉래@#\$

ㅁ;ㅏ ㅓ ㅈ  
닥;klja^\$^%









개개개

UDAH,  
JANGAN NGAWUR.  
CEPETAN ANGKAT  
KOTAKNYA.

DASAR BOCAH!

다아  
다아

生きる **IKIRU**

AH, KAK!  
AKU NGGAK PUNYA  
WAKTU!

OKE, OKE.  
KATANYA NGGAK  
ADA WAKTU, JADI  
AKU BANTU.





MANAJER,  
KAKAK KENAPA? ADA  
MASALAH?

IKIRU

IYA, ADA SIH. TAPI YUNHA  
BILANG NANTI AJA DIA YANG  
CERITA KE ICHAN.

MASALAHNYA  
SERIUS YA.

OI, ICHAN!

CEPAT GERAK!

*katanya gapunya  
banyak waktu!*

I-IYA...

IKIRU

...



# KASIR DUNIA LAIN



112화

잔~



WAH... UDAH  
LAMA BANGET NGGAK  
PAKAI SERAGAM INI.



EMANG  
TERAKHIR KAPAN?



UDAH LEBIH  
DARI SETENGAH TAHUN.  
WALAUPUN CUMA KERJA  
TIGA HARI TERUS  
BERHENTI.

KAK,  
ITUMAH WAJAR.

HAMPIR TIAP  
HARI PELANGGAN YANG  
DATANG NYEBELIN  
SEMUA.

MANA KUAT  
NGADEPIN SEBANYAK  
ITU, YAKAN?

KAK, JANGAN-JANGAN  
DULU KAKAK JUGA SEMPAT  
MUKUL TULANG KERING  
PELANGGAN?





AKU GILA?

PALING CUMA  
NGEBENGKOKIN KOIN  
SERATUS RUPIAH DI DEPAN  
MEREKA. MEMANGNYA  
SALAH?

Boleh ya  
sesukanya begini?

이렇게  
만들어  
주지?!

生きる IKIRU



...KAU NGERTI  
CARA KERJANYA,  
KAN?

YA NGERTI LAH!  
AKU UDAH BELAJAR SEMUA  
CARA KERJANYA!



YAUDAH, COBA. CARA  
NGECEK UANG TUNAI SAMA  
CEK TAHU?

生きる IKIRU



LAH, PELANGGAN KITA  
KAN ROH. MANA MUNGKIN  
MEREKA BAYAR PAKAI  
CEK?



YUNHA, ICHAN.



COBA  
LIHAT KE SANA.

**IKIRU**  
生きる

Karena kondisi toko, kami  
tutup sementara hingga pukul  
06.00 pagi. Mohon maaf atas  
ketidaknyamanannya.







PELANGGANNYA  
DATANG.

...DI SINI  
MEMANG BISA LIHAT  
ROH?



NGGAK. MUNGKIN  
ITU TEKNOLOGI BARU  
DARI KANTOR SIHIR.

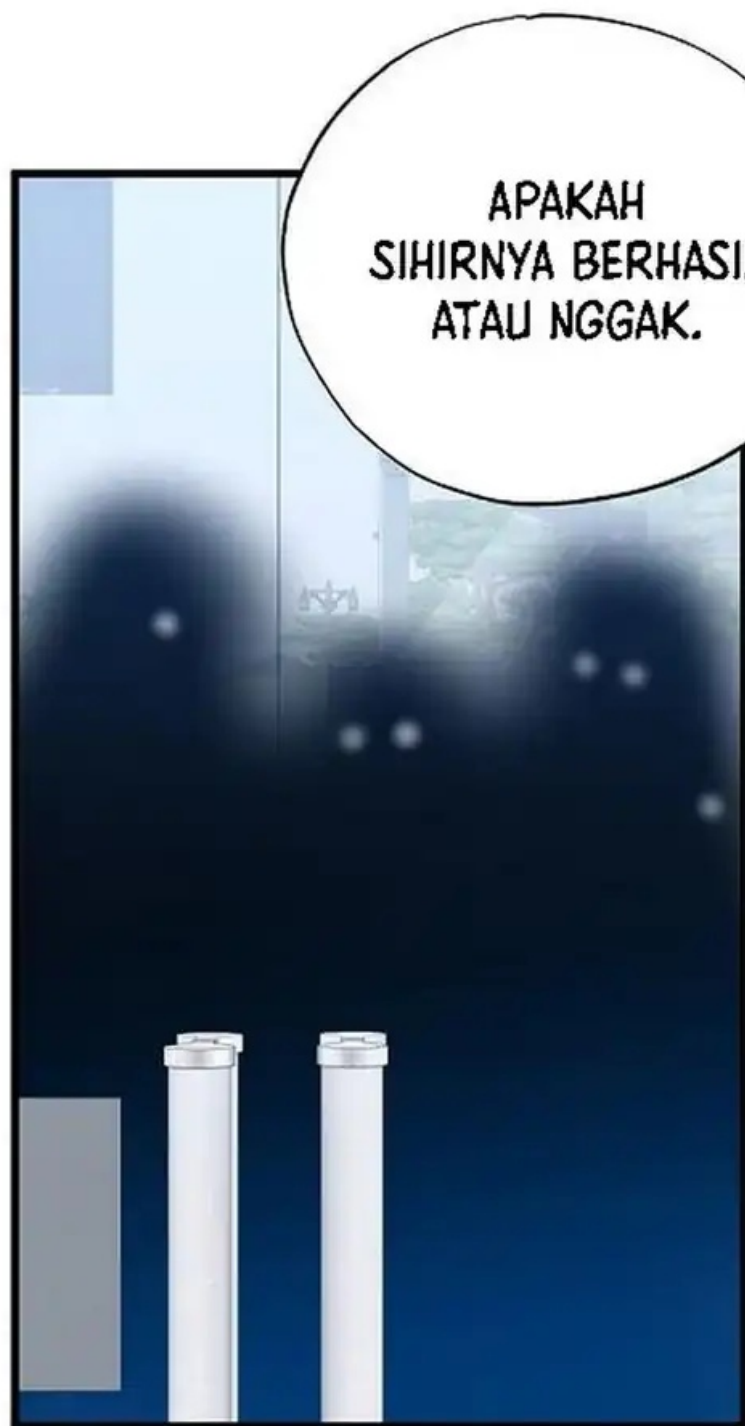
CUMA ORANG  
YANG DIKENAL BUAT BISA  
NGELIAT KEBERADAAN  
ROH.



MAKANYA  
SEKARANG LAGI  
DIUJI.



APAKAH  
SIHIRNYA BERHASIL  
ATAU NGGAK.





THUD



生きる IKIRU

팔랑

팔랑♪

OH.

WAH!

EH, TADI LIHAT  
NGGAK? AKU BARUSAN  
NEMBUS PINTU!

IYA JUGA.  
TAPI KENAPA SEPATUNYA  
TETAP KEPAKAI YA?

MUNGKIN KARENA  
TEKNOLOGINYA UDAH MAKIN  
CANGGIH? KAN ZAMAN JUGA  
UDAH BERUBAH.

生きる IKIRU





OH IYA JUGA!  
AKU NGGAK KEPIKIRAN,  
KAK.

EMANG KAKAK  
PALING PINTAR!

APAAN SIH.  
AKU JADI BEGINI  
GARA-GARA DITABRAK  
BOCAH INI...

HAH?  
DASAR NGGAK TAHU  
MALU! MASIH SEMPAT  
NGOMONG GITU?

YA MEMANG!  
GARA-GARA KAMU  
KAKAK JADI  
BEGINI.



生きる IKIRU

HAH?  
KOK MALAH JADI  
NYALAHIN AKU?





生きる IKIRU







HAH?

... KAYAKNYA  
KALIAN PENASARAN.

生きる IKIRU

Sone.

Sone.



EH, IYA JUGA...





KITA  
BAYARNYA GIMANA?

HEH BEGO.  
MEMANGNYA KITA  
YANG BAYAR?

PEMBAYARANNYA  
DITANGGUNG KANTOR  
SIHIR.

TAPI KAMI PERLU  
MEMASTIKAN KALIAN  
MEMANG PESERTA PROGRAM,  
JADI CUKUP KASIH TAHU  
TANDA KEMATIANNYA.



OH, PENYEBAB  
MENINGGAL YA? BOLEH  
DIJELASIN LANGSUNG?



AKU  
MENINGGAL PAS  
NAIK MOTOR.

AKU SAMA  
DIA JUGA MENINGGAL  
KARENA KETABRAK DI  
BELAKANG!

Oh... ya



生きる IKIRU

붕쑈

KALO AKU~

...KETABRAK  
BOCAH INI.

DIA MENINGGAL?



ITU BUKAN CERITA YANG PANTAS  
DISAMPAIKAN SAMBIL KETAWA, KAN?!

生きる IKIRU



팔랑



UDAH LAH.  
MEREKA SEMUA UDAH DI  
LUAR, TOH PINTUNYA JUGA  
NGGAK BISA DIBUKA.

다 - 어 ...





SUSAH BANGET  
NYELA OBROLAN  
MEREKA...



KAK, INI PERTAMA  
KALINYA KAKAK LIHAT  
ROH?

AKU KAN BUKAN  
PETUGAS PEMAKAMAN  
ATAU NECROMANCER.  
JADI YA JARANG.



 IKIRU

...CUMA  
PERNAH SEKALI.

MEMANG  
BUKAN PERTEMUAN  
YANG KUINGINKAN,  
TAPI...





BELIAU BILANG  
SESUATU YANG  
BAGUS.

KATANYA, SETELAH  
MENINGGAL BARU SADAR  
KALAU HIDUP ITU JAUH  
LEBIH ENAK BUAT BIKIN  
KENANGAN YANG NGGAK  
TERLUPAKAN.

JADI...



JANGAN BIKIN  
AKU KESEPIAN, YA.

SOALNYA KITA  
MASIH HARUS BIKIN  
BANYAK KENANGAN  
LAGI.



TENANG AJA.  
AKU AKHIR-AKHIR INI  
BAHAGIA KOK.

AKU BAKAL  
HIDUP SAMPAI RAMBUT  
KALIAN SEMUA MEMUTIH.  
JADI TENANG AJA, KAK.

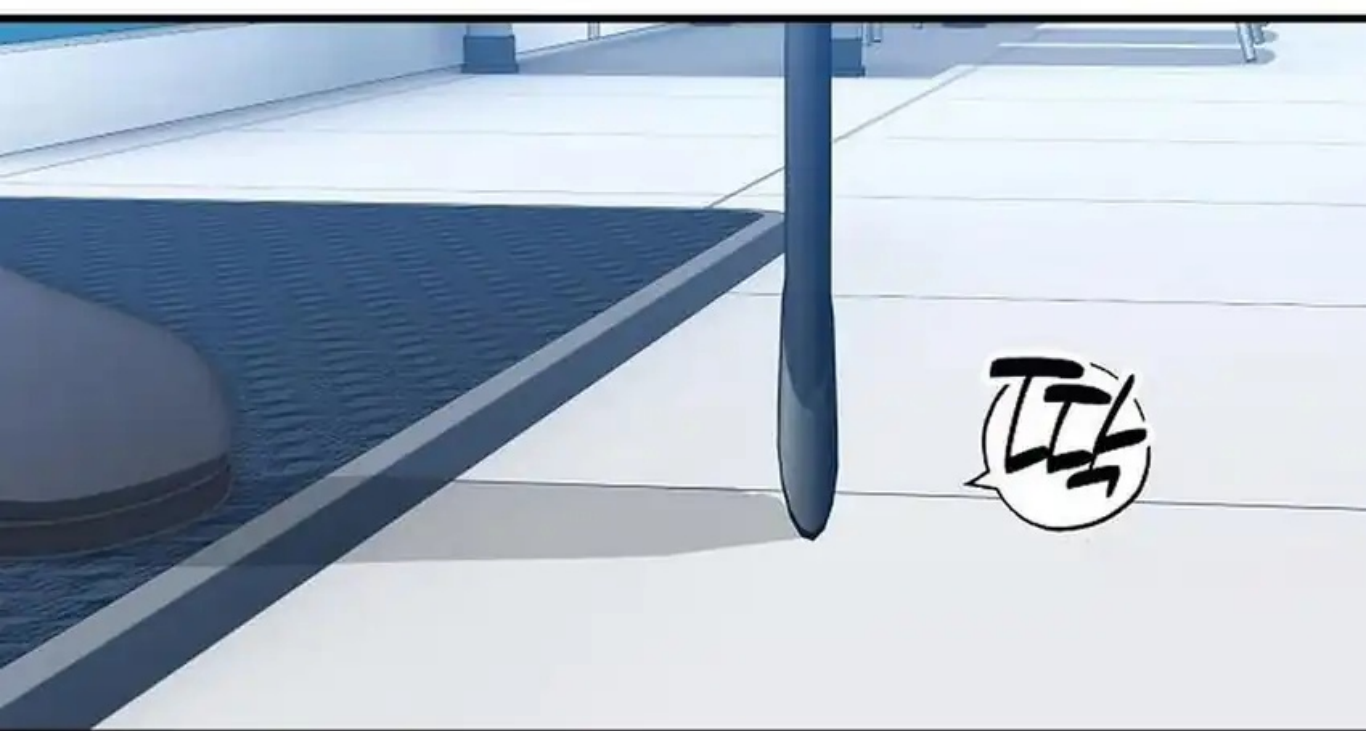
生きる IKIRU



팔랑

OH, ADA  
PELANGGAN.

팔랑 ♪



PERMISI...

ADA SUP  
SUNDAE NGGAK DI  
SINI?



MAAF, SEMUA  
MAKANAN MATANG UDAH  
KAMI SINGKIRKAN, JADI  
SEKARANG NGGAK  
ADA.

OH! MAAF...



YAH...  
PADAHAL UDAH LAMA  
PENGIN MAKAN.

KALAU GITU  
DUA BOTOL AIR AJA.  
YANG DINGIN.

BAIK! SAYA AMBILIN  
YANG PALING DINGIN.





타  
타  
타  
타  
타

NEK.

SOAL PEMBAYARANNYA,  
BOLEH KASIH TAHU TANDA  
KEMATIANNYA? NANTI  
SAYA CATAT.

IKIRU  
生きる

OH... AKU  
MENINGGAL KARENA  
RUMAH KEBAKARAN.  
BARENG CUCUKU.

TAPI SI KECIL  
MINTA AIR DINGIN...



MASIH  
BOLEH DIBAWA,  
KAN?



NENEK,  
INI AIRNYA!

ADUH,  
MAKASIH YA  
NAK.

SAYA MASUKIN  
KE BUNTALANNYA  
YA!

팔랑

팔랑 ♪









ENTAH KENAPA  
HARI INI RASANYA  
CAPEK BANGET.

✉ ggzamong@gmail.com

**MARU**  
**COMICS**

**KOMENTAR  
CHAPTER SEBELUMNYA**





Project 62

9 days ago

Cihuahua toxic

0 0 Share >

SETIDAKNYA DIA BAIK  
DAN PENGERTIAN 🙌

LYUTA



mie-istan

9 days ago

Seperti biasa tuh anjing cihua2 blak2kan kalo ngomong  
to the poin.tapi aslinya baik dan peka 🤔

0 0 Share >

SI I O MAH BEBAS

LYUTA



IcheBlack

2 days ago

Hampir semua dah kumpul ini mah

0 0 Share >

KURANG NOONA  
KAYAKNYA

IKIRU



TABIB BOCIL YANG  
TIDAK MENYEMBUNYIKAN  
KEJENIUSANNYA



BOCIL DARI  
KELUARGA VILLAIN



PETUALANGAN ASTIE YANG  
MENCARI SANG AYAH



BOCIL PEMBUAT  
ULAH



SI BUNGSU YANG PUNYA  
BANYAK RAHASIA



SI TAMPAN YANG JENIUS  
SEJAK LAHIR



AKU MENJADI PUTRI  
ANGKAT SANG PEMERAN  
UTAMA PRIA



BOCIL HUNTER



SUPERSTAR  
FROM AGE 0

NIKMATI JUGA PROJECT  
KAMI LAINNYA HANYA  
DI IKIRU.ID



# IKIRU

生きる



日本を訪問

## JADI KASIR DI DUNIA LAIN

TRANSLATOR

Lyuta

TYPESETTER

SIRIUS

Dukung kami dengan baca selalu di

### IKIRU.ID

[www.ikiru.id](http://www.ikiru.id)

## Chapter 113



# IKIRU

生きる





KAK, BER-  
HENTI NANGIS,  
DONG.

SIAPA YANG  
NANGIS, BOCAH  
TENGIL.

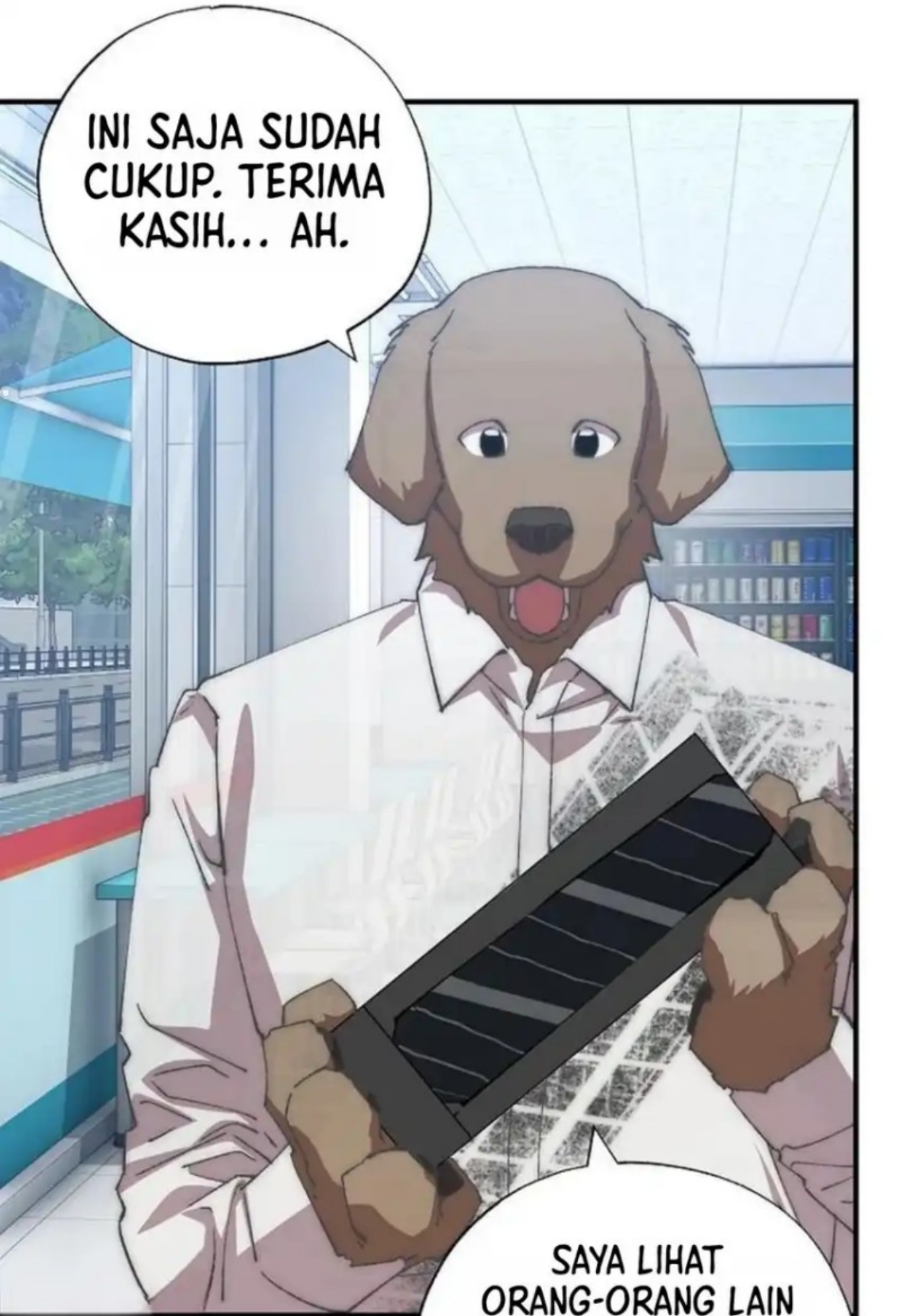
CUMA  
KELILIPAN  
DEBU AJA.

DEBU APAAN YANG  
BIKIN NANGIS LEBIH  
DARI SEPULUH  
MENIT?

DASAR  
NGGAK PUNYA HATI.  
GIMANA BISA KAU TETAP  
DATAR SETELAH DENGAR  
CERITA ITU?

ADA LAGI YANG  
ANDA BUTUHKAN  
SELAIN DASI?





INI SAJA SUDAH  
CUKUP. TERIMA  
KASIH... AH.

SAYA LIHAT  
ORANG-ORANG LAIN  
JUGA MENYEBUTKAN  
PENYEBAB KEMATIAN  
MEREKA.

YA. ITU HANYA  
UNTUK VERIFIKASI  
SINGKAT, JADI TIDAK  
AKAN TERCATAT  
SEBAGAI DATA  
RESMI.



BEGITU YA.  
SAYA TERTABRAK  
TRUK.

SAYA BARU DAPAT  
PEKERJAAN, LALU PERGI  
BERSAMA IBUKU UNTUK  
MENJAHIT JAS. DI TENGAH  
JALAN MAU BELI DASI...  
BRAK.

*dan saya  
meninggal.*



ASTAGA...  
ITU BENAR-BENAR  
TRAGIS. ANDA PASTI  
SANGAT SIAL.

**IKIRU**  
生きる

TIDAK. JUSTRU  
SAYA BERUNTUNG  
KARENA IBU SAYA  
TIDAK TERLUKA.



SEJUJURNYA,  
WAKTU SADAR KALAU  
SAYA SUDAH MATI, RASANYA  
ADA YANG KURANG KARENA  
TIDAK SEMPAT PUNYA DASI.  
MAKANYA SAYA DATANG  
UNTUK MEMBELINYA.



MEMANG  
TERASA ADA YANG  
KURANG.

TAPI BUKANKAH  
DASI POLOS LEBIH  
COCOK UNTUK ANDA  
DARIPADA YANG  
BERGARIS?

BENARKAH?



**IKIRU**  
生きる

KARENA ANDA BARU  
MULAI BEKERJA, LEBIH  
BAIK JANGAN MEMAKAI  
SESUATU YANG TERLALU  
MENCOLOK.



LEBIH BAGUS  
KELIHATAN RAPIH SAAT  
KERJA, GIMANA KALAU  
DASI POLOSAN SAJA?





**IKIRU**  
生きる





SAAT  
MENGUCAPKAN SELAMAT  
TINGGAL, ANDA LEBIH ME-  
MILIH MENANGIS ATAU  
TERSENYUM?

KALAU HARUS  
MEMILIH, ANDA PILIH  
YANG MANA?



MAAF?

生きる  
**IKIRU**



물적...

AH.

HEI, TIDAK  
USAH MENATAP SAYA  
DENGAN WAJAH  
SEKASIHAN ITU!

PADA  
AKHIRNYA, MATI YA  
TETAP MATI. JADI  
APA BEDANYA?





APA SEMUA  
ORANG BIASANYA  
SEPERTI ITU  
JUGA?

KEBANYAKAN  
BEGITU. TAPI TETAP  
SAJA, AKAN LEBIH BAIK  
JIKA BERPISAH DENGAN  
SENYUMAN.

IKIRU  
生きる

LAGIPULA,  
HARI INI ADALAH  
PERTAMA SEKALIGUS  
TERAKHIR KALINYA  
KITA BERTEMU.

JADI...  
TERSENYUMLAH,  
KALIAN BERDUA.

슬퍼도

웃어요

H-HEHE...

DIA SUDAH  
BILANG BEGITU,  
AYO KITA BERSE-  
MANGAT, ANAK-  
ANAK!

IYA.

IYA,  
UNNIE...

IKIRU  
生きる





生きる **IKIRU**







生きる **IKIRU**





# KASIR DUNIA LAIN



113화

生きる **IKIRU**





WAW...  
AKHIRNYA  
SEPI JUGA.



IYA LAGI.  
KALAU TADI CUMA  
SALAH SATU DARI KITA  
YANG JAGA, PASTI  
KEWALAHAN.

**IKIRU**  
生きる

MANAJER KERJA  
HAMPIR DUA BELAS  
JAM, TAPI MASIH  
PENUH SEMANGAT.

Keren...

Istirahatlah  
dulu.



EM,  
PERMISI...  
PAK.



APA INI  
MINIMARKET...





... TEMPAT  
PARA ARWAH  
DATANG?



PAK...?



AH, IYA. BENAR,  
DI SINILAH TEM-  
PATNYA.

SYUKURLAH.

JALANNYA  
RUMIT SEKALI,  
JADI AKU KHAWATIR  
BAKAL TERSESAT.



... KAMU DATANG  
SENDIRIAN?



IYA,  
AKU BOLEH  
MASUK?



BOLEH BANGET,  
AMBIL AJA APA YANG  
MAU KAU SIMPAN  
ATAU MAKAN.

SERIOUS?  
KALO GITU AKU  
AMBIL GIMBAP  
SEGITIGA DEH!



KAK,  
AKU MASUK  
DULU YA.

EH...  
TERUS AKU  
GIMANA?

KAK JUGA  
ISTIRAHAT  
DULU SANA.

*toh sekarang  
juga gak ramai.*

OKE...





BUKAN...  
AKU MAU MAKAN  
KIMCHI TUMIS  
BABI PEDAS.



KAMI SUDAH  
MENYINGKIRKAN SEMUA  
MAKANAN YANG MENGANDUNG  
GARAM DARI RAK SUPAYA PARA  
ARWAH BISA PERGI DENGAN  
TENANG.



HAH? KIMCHI  
TUMIS BABI ITU KAN  
CUMA KIMCHI SAMA  
DAGING BABI. NGGAK  
PAKAI GARAM.

TAPI KIMCHI  
DAN DAGING BABI  
ITU SAMA-SAMA  
MENGANDUNG  
GARAM.



YAH... PADAHAL  
AKU SELALU INGIN  
MENCOBANYA.

BENAR-BENAR  
NGGAK ADA CARA  
LAIN YAZ?

Ngena  
banget...





NAK, SEBENAR-  
NYA ADA SATU HAL  
YANG HARUS KAMU  
LAKUKAN SEBELUM  
BISA MEMBELI  
MAKANAN.

...KAMU...  
KAMU HARUS  
MEMBERITAHU KAMI  
BAGAIMANA KAMU  
MENINGGAL.

SERIOUS? TAPI  
AKU NGGAK  
INGAT APA-  
APA.

KALAU AKU  
NGGAK BISA BILANG,  
BERARTI AKU NGGAK  
BOLEH MAKAN?

EH... SOAL  
ITU...

TIDAK APA-APA.  
KAMU BOLEH MEMILIH  
MAKANAN APA PUN  
YANG KAMU MAU.





BENERAN...?  
SEMUANYA?

**IKIRU**  
生きる

JELAS  
DONG~ SILAHKAN  
PILIH SAJA!



ハハ  
KAU BAKAL  
NYELESAIANNYA  
DENGAN SIHIR?

ENGGAH.





AH...  
KALAU BEGITU  
KALIAN AKAN...  
BOHONG?



ITU JUGA  
BAKAL SULIT,  
KAN?

**IKIRU**  
生きる

LUPAKAN  
SOAL BERBOHONG...  
KENAPA GAK PAKAI  
SIHIR SAJA?

저벅



SECARA TEORI  
MEMANG BISA,  
TAPI DENGAR!

MENGGUNAKAN  
SIHIR PEMULIHAN  
INGATAN PADA ARWAH  
BISA DIHUKUM...





...DUA PULUH TAHUN  
PENJARA TANPA KE-  
MUNGKINAN PEBEBASAN  
BERSYARAT.

HIKS

**IKIRU**  
生きる

TUNGGU,  
KENAPA ITU MALAH  
JADI KEJAHATAN?  
BUKANNYA ITU HAL  
YANG BAIK?

KARENA ANAK  
ITU SENDIRI SULIT  
MEMASTIKAN...

...APAKAH INGATAN  
YANG DIPULIHKAN ITU  
BENAR ATAU PALSU.

*Pasti dia  
gampang di tipu.*



DAN MESKIPUN  
HUKUMANNYA  
BERAT...

TUBUHNYA DIBANGUN  
KEMBALI BERDASARKAN  
CATATAN KEMATIAN, JADI  
KEMUNGKINAN BERHASIL-  
NYA JUGA RENDAH.



KALAU SIHIR  
MAUPUN KEBOHONGAN  
SAMA-SAMA TIDAK BISA  
DIPAKAI, LALU BAGAIMANA  
DENGAN ANAK ITU?

**IKIRU**  
生きる

KITA  
HARUS MEMBUAT-  
NYA MENINGAT  
SENDIRI.



KARENA DIA BISA  
SAMPAI TERPILIH KE SINI,  
PASTI ADA PETUNJUK  
YANG BISA KITA  
TEMUKAN.





**IKIRU**  
生きる





저녁



EMANGNYA CUMA  
MENDENGARKAN BISA  
MEMBANTU?



**IKIRU**  
生きる

HEI, DEK.  
KARENA INI UNTUK  
PEKERJAAN...

BOLEH  
AKU LIHAT ISI  
TASMU?



YA?

OKE...







DAN....

...ITU  
JUGA BELUM  
LAMA INI.

IKIRU

ggzamong@gmail.com

MARU  
COMICS

원작 슬픈방울샘  
작화 꿀자몽 | 각색 이동섭 | 밑채후 종이  
배경 Dx(제후) | 편집 김민정

IKIRU PROJECT



PETUALANGAN ASTIE YANG Mencari  
SANG AYAH



BOCIL DARI KELUARGA VILLAIN



SI BUNGSU YANG PUNYA BANYAK  
RAHASIA



TABIB BOCIL YANG MENYEMBUNYIKAN  
KEJENIUSANNYA



AKU MENJADI PUTRI ANGKAT SANG  
PEMERAN UTAMA PRIA



DUKUNG KAMI DENGAN BACA SELALU DI  
**IKIRU.ID**

KOMENTAR



Nichi

7 days ago

Kok ada bawangnyaaaa 🤔🤔

0 0 Share >



Lyuta

1 DAYS AGO

siapa yang naro bawang disini  
🤔



Katsu

7 days ago

Nooo, malah di kasih adegan sedih njir

0 0 Share >



Lyuta

1 DAYS AGO

aku yang tl nya aja sedih pas nge  
tl 🤔



whomorningstar

6 days ago

jadi sedih bangettttt 🤔🤔🤔🤔 padahal stranger ya,  
mungkin karna empatinya chan tuh sebenarnya gede,  
jadi kena juga ke dia. huhuhu semangat channn

0 0 Share >



Lyuta

1 DAYS AGO

aku kalo jadi chann udah kena  
mentalnya, gakuat 💖💖



BACA DI

# KOMIKU.ORG?



1. LOADING GAMBAR LEBIH CEPAT!



2. UPDATE CHAPTER LEBIH CEPAT!



3. KOLEKSI KOMIK LEBIH LENGKAP!



[HTTPS://KOMIKU.ORG/](https://komiku.org/)







日本を訪問

## JADI KASIR DI DUNIA LAIN

TRANSLATOR

Dea

TYPESETTER

CandraA

Dukung kami dengan baca selalu di

# IKIRU.ME

# Chapter 114



[www.ikiru.me](http://www.ikiru.me)





...HEI, NAK, KAMU  
DULU TINGGAL DI KOMPLEKS  
APARTEMEN, YA? YANG BARU  
DIBANGUN GITU?



AKU NGGAK LAGI  
MEMARAHIMU, AKU  
CUMA MAU BANTU.



KALAU KAMU  
INGAT SEDIKIT  
AJA...

A-AKU KAN  
UDAH BILANG AKU  
NGGAK INGAT!





OM, AKU  
MAU PERGI  
AJA.

AKU  
NGGAK BUTUH  
GIMBAP LAGI. AKU  
SUDAH NGGAK  
LAPAR...



YANG ITU NGGAK BISA  
DIJUAL JADI MAKANLAH  
SAJA SEMBARI KITA  
BICARA, GIMANA?

KALAU GITU  
OM AJA YANG  
MAKAN!! KAN  
GRATIS!







AKU  
BENERAN NGGAK  
INGAT...

AKU NGGAK MAU  
MEMIKIRKANNYA...





AKU NGGAK MAU  
CERITA. AKU NGGAK  
MAU INGAT!

生きる IKIRU





SETIAP KALI AKU  
MEMIKIRKANNYA...

RASANYA  
TERUS..., TERUS  
SAJA...



DI SINI...





조금씩

TEPAT  
DI SINI...

生きる

**IKIRU**





SAKIT  
BANGET.

A-AKU  
NGGAK BISA  
NAPAS.



生きる **IKIRU**





I-IBU...

파악

...HAH?











UDAH  
MAU NGOMONG  
SEKARANG?



生きる

**IKIRU**

JANGAN  
LEPASIN AKU  
YA, OM.

AKU NGGAK MAU  
JATUH KE AIR LAGI.  
MAKANYA...



BILANG AJA KALAU  
SUDAH NYAMAN. AKU  
DUDUK DI SINI AJA.



TUH, KAN? CHAN  
PINTAR BANGET SOAL  
BEGINI. AKU BENAR,  
KAN?

부끄





T- Tadi kamu  
di mana?

TADI AKU LIHAT  
GENANGAN AIR DI LANTAI,  
RASANYA AKU KURANG  
BERSIH NGEPELNYA

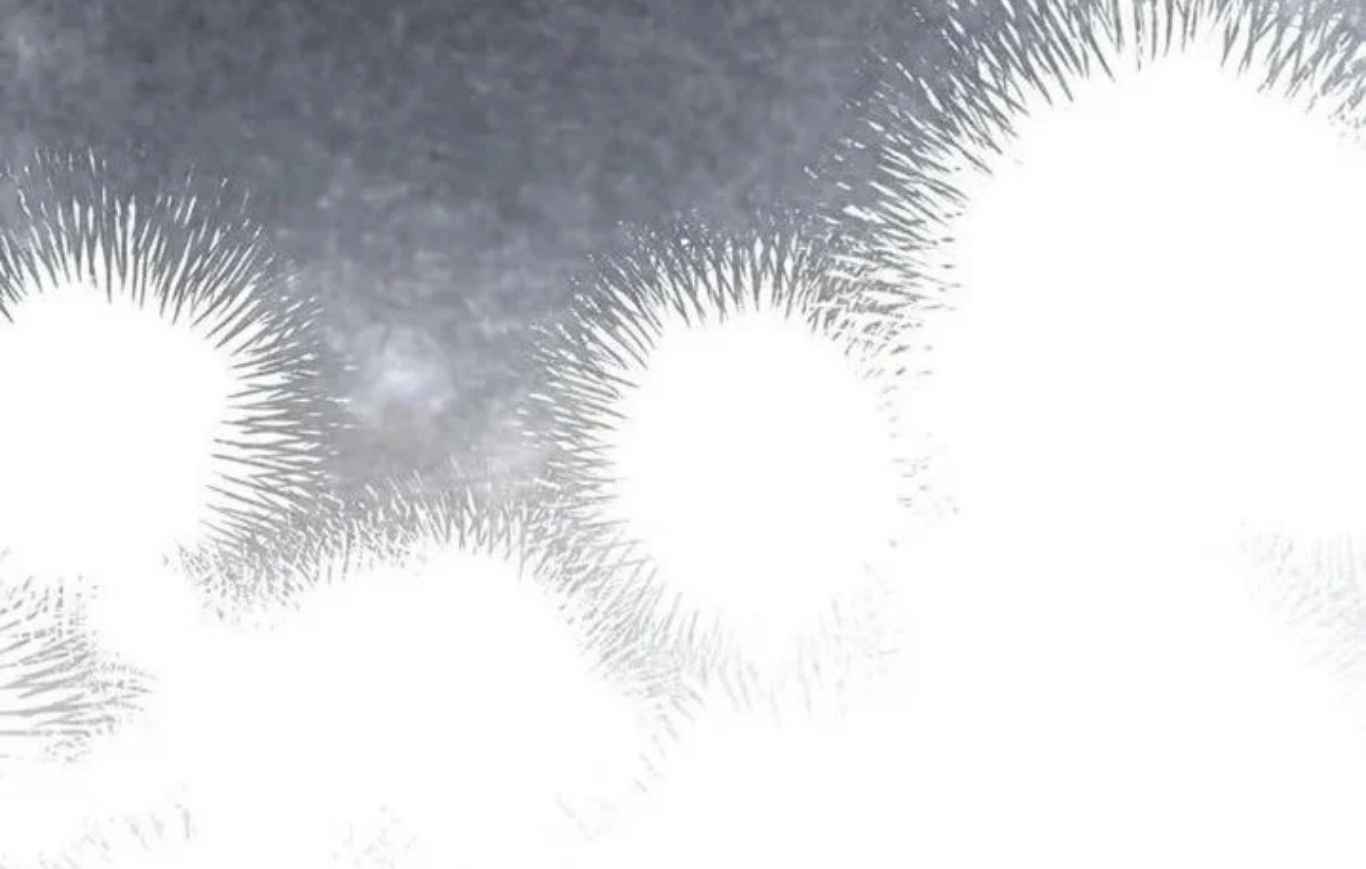


OH, AIRNYA  
SEBENTAR LAGI  
HILANG KOK.  
INI...

...FENOMENA  
POLTERGEIST.

TL/N: HANTU YG LEBIH OP, YANG BISA NGE  
GERAKIN BENDA/BISA MELAKUKAN KONTAK  
FISIK TERHADAP BENDA





다세계

편종기





生きる **IKIRU**

HARI ITU...  
IBU MEMARAHIKU  
HABIS-HABISAN.





HANYA KARENA  
NILAI UJIAN SEKOLAHKU  
SALAH DUA SOAL...

AKU DIMARAHI  
SAMPAI DILARANG  
MAIN KOMPUTER  
SELAMA SEBULAN.







PADAHAL  
AKU CUMA BOLEH  
MAIN 30 MENIT  
SEHARI.

TAPI BAHKAN WAKTU ITU,  
IBU LANGSUNG MEMATIKANNYA  
WAKTU AKU LAGI MAIN GAME  
SAMA TEMAN-TEMAN KARENA  
WAKTUNYA HABIS...



AKU SANGAT  
KESAL SAMPAI...  
AKU BAWA SEMBARANG  
CAMILAN DAN ROTI  
DARI RUMAH.

TERUS DIAM-DIAM  
KELUAR WAKTU  
SUBUH SAAT IBU  
LAGI TIDUR.



AWALNYA RASANYA  
ENAK SEKALI SAAT  
BARU KELUAR,  
TAPI...





AKU  
KETAKUTAN  
DAN MAU  
BALIK...





SETELAH  
ITU AKU MELIHAT  
ADA DANAU.

**IKIRU**  
生きる

KUPIKIR MUNGKIN  
AKU NGGAK BAKAL  
DIMARAHI SEPARAH  
ITU KALAU BADANKU  
PENUH LUMPUR...

JADI AKU  
PEGANG PAGARNYA  
BUAT MANJAT  
MASUK



A close-up photograph of a person's foot sticking out of the water. The foot is positioned in the lower right corner, with the toes pointing upwards. The water is dark blue and turbulent, with white foam and bubbles surrounding the foot. A large, white, circular speech bubble is centered in the image, containing the text "TAPI KAKIKU TERPELESET...".

TAPI KAKIKU  
TERPELESET...





生きる **IKIRU**



DAN BEGITULAH  
AKU BISA SAMPAI  
DI SINI.



...PASTI SAKIT  
SEKALI.

...IYA, AKU BANYAK  
MENELAN AIR. RASANYA  
SUNGGUH MENYIKSA.



生きる

**IKIRU**

...NAK.  
EH, INI MUNGKIN  
PERTANYAAN ANEH,  
TAPI...



KAPAN KAMU  
MENINGGAL?

DUA  
HARI YANG  
LALU.







...IBUNYA  
PASTI MASIH  
MENCARINYA.



... KITA HARUS  
MELAPORKANNYA,  
MANAJER.

HARUS. MEMANG  
MENYEDIAHKAN, TAPI...  
LEBIH BAIK KALAU DIA  
CEPAT DITEMUKAN.

L-LAPOR?

YA ITU  
BENAR,

IBUMU JUGA  
HARUS TAHU APA  
YANG TERJADI  
PADAMU, KAN?

MUNGKIN



MUNGKIN  
SEKARANG  
PUN DIA MASIH  
MENCARIMU...

Berbaliklah.

生きる **IKIRU**

K-KAMU PIKIR  
BEGITU...?





IYA,  
DAN KAMU NGGAK  
AKAN TERSIKSA LAGI  
GARA-GARA AIR.

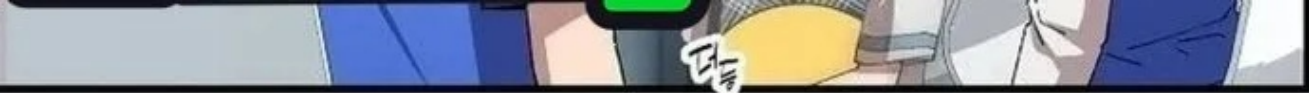
JADI  
JANGAN TERLALU  
KHAWATIR.



MULAI  
SEKARANG  
KAMU AKAN  
BAIK-BAIK  
SAJA.







BENERAN?  
TAPI RASANYA AKU  
MASIH SAMA PERSIS  
SEPERTI TADI??



TENANG SAJA.  
INI NGGAK AKAN  
TERJADI LAGI.

AKU SUDAH  
MENGHILANGKAN AIR  
DI PARU-PARUMU.

...

生きる

**IKIRU**

UMM,  
DULU ADA SOAL  
UJIAN TENTANG HAL  
YANG TIDAK DILAKUKAN  
SANG PAHLAWAN.

KUPIKIR  
NGGAK MUNGKIN DIA  
SEMPAT MENGHIBUR  
ORANG-ORANG YANG  
SUDAH MATI KALAU  
DIA SAJA SIBUK  
BERTARUNG,

JADI AKU MEMILIH  
'SETELAH MENGALAHKAN  
MUSUH SANG PAHLAWAN



MUSUH, SANG PAHLAWAN  
MENGHIBUR PARA WARGA  
DESA YANG MATI SATU  
PER SATU.'





DI TES ITU  
JAWABANNYA  
DISALAHKAN,  
TAPI...



MELIHAT OM  
MENOLONGKU,

**IKIRU**  
生きる



AKU JADI BERPIKIR  
JANGAN-JANGAN SANG  
PAHLAWAN DULU BENAR-BENAR  
MENGHIBUR ORANG-ORANG  
ITU...

TAPI ITU KAN  
JAWABAN YANG  
SALAH?



WAKTU ITU  
KAMI BENAR-BENAR  
KEKURANGAN WAKTU, JADI  
CUMA SEMPAT MENGADAKAN  
UPACARA PERINGATAN  
BERSAMA...

음!

음!

음!

?







HAHA... NAK,  
SEBAIKNYA KAMU  
PERGI SEKARANG.

HATI-HATI DI  
SEKITAR DANAU  
WAKTU PULANG,  
YA. NGERTI?

AH... IYA! OM,  
SEMOGA PANJANG  
UMUR YA!

**IKIRU**  
生きる

팔랑

팔랑♪





**HEI! APA-APAAN SIH,  
KENAPA HIDUNGKU JUGA  
IKUT DITUTUP?!**



**MAAF.  
TAPI MESKI DIA  
ANAK YANG SUDAH**





MENINGGAL,

MEMANGNYA  
BOLEH BILANG  
SEMUA ITU?

*Gimana kalau  
ketahuan?*



TAPI KALAU DIA  
SALAH, YA HARUS  
KUKOREKSI.

LAGIAN, KAMU PIKIR  
DIA BAKAL MEMBAYANGKAN  
KALAU AKU INI PENYIHIR DARI  
KISAH KEPAHLAWANAN ITU?



... SIAPA  
TAHU.

... TAPI  
ANAK ITU.



DIA NGGAK  
MEMBENCI ORANG  
TUANYA.

PADAHAL  
INI BISA SAJA  
SALAH IBUNYA,  
TAPI...



AKU JADI  
INGIN BERTANYA... APA  
DIA NGGAK MEMBENCI  
IBUNYA KARENA ITU.





DIA MASIH  
TERLALU KECIL  
UNTUK ITU.

TAPI SIAPA  
TAHU.

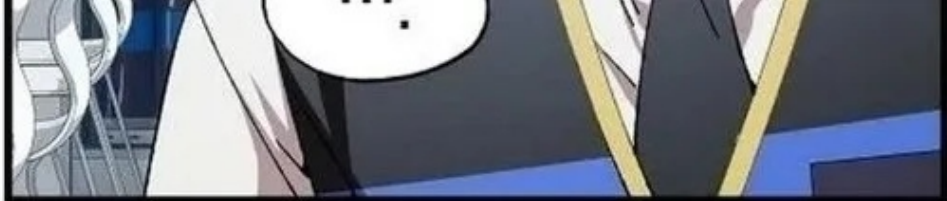
KALAU  
MEMANG  
BEGITU, AKU  
JADI SEDIKIT  
LEGA.



ITU PUN  
KALAU IBUKU NGGAK  
MEMBENCIKU.







生きる **IKIRU**

AH, AKU LAPAR  
BANGET~ KITA MAKAN,  
YUK, CHAN?







BOLEH.  
KAMU PASTI  
JUGA LAGI  
LAPAR...

팔랑

AKU  
AMBIL BEKAL  
DULU...



팔랑♪

OH.



MANAJER.  
MASIH BUKA?

팔랑♪







TENTU  
SAJA! ADA  
YANG SEDANG  
ANDA CARI?

AH,  
SYUKURLAH. KATANYA



WAKTU MENDAFTAR AKU  
TINGGAL PILIH APA YANG  
KURINGINKAN.



IYA. STOKNYA  
MASIH BANYAK,  
JADI SILAKAN PILIH  
DENGAN SANTAI.



KALAU  
CAPEK, KAMU  
BOLEH MASUK SAJA  
KE DALAM.



ENAK  
AJA, DASAR  
BOCAH.

DIA  
BARU SAMPAI,  
MASA AKU MAU  
PERGI?



SAMPAI?  
APA YANG  
SAMPAI?

APANYA  
YANG BARU  
SAMPAI... ?!







KAMI PERLU  
MENANYAKAN PENYEBAB  
KEMATIAN ANDA, APA  
BOLEH?



ALL PENYEBAB



AH, PENYEBAB  
KEMATIANKU.

YAH, AGAK  
MEMALUKAN SIH UNTUK  
DIKATAKAN.



TENANG SAJA,  
KAMI NGGAK AKAN  
MEMPUBLIKASIKAN  
ATAU APA PUN  
ITU!

JADI ANDA BISA  
BICARA DENGAN  
SANTAI.

DIA BENERAN  
NGGAK MAU KASIH  
TAHU AKU.



KUBILANG,  
APANYA YANG  
SAMPAI?

AKU  
MATI 2 HARI LALU  
WAKTU MENYERBU  
SEBUAH GATE



SLEIGH GATE.

?!

에이치



AKU  
LENGAH DAN  
AKHIRNYA...



DIA  
PELANGGANKU.  
LEE CHAN.

生きる **IKIRU**



JADI  
MUNGKIN...





MINGGIR  
SANA.

✉ ggzamong@gmail.com

**MARU**  
**COMICS**

의자 수품바음배



작화 꿀자몽 | 각색 이동섭 | 밀채후 종이

배경 Dx(제후) | 편집 김민정





# IKIRU



JADI PEWARIS? MALES,  
PENGEN HEALING AJA



THE PERKS OF BEING  
A VILLAINESS



MONSTER JENIUS DARI  
KELUARGA KONGLOMERAT



PENGEN JADI  
PENGANGGURAN SUKSES



KARYAWAN BIASA YANG  
TERLALU KOMPETEN



TERNYATA AKU ADALAH  
CHAEBO\$ GENERASI KE-3



MENANTU INCARAN  
SANG TIRAN



AKTOR CILIK YANG AKAN  
MENJADI BINTANG DUNIA



BUKA MBG DI  
DUNIA LAIN



NIKMATI JUGA PROJECT  
KAMI LAINNYA HANYA  
DI IKIRU.ID



**BacaKomik**

Voratoon

Update Hari Ini

voratoon.id

Google play

STEAM

Marital Peak  
3.8K Reads +

Versatile Mage  
1.2K Reads +

Wall of Fame

Banyak Pilihan Komik Seru!







BACA DI

# KOMIKU.ORG?



1. LOADING GAMBAR LEBIH CEPAT!



2. UPDATE CHAPTER LEBIH CEPAT!



3. KOLEKSI KOMIK LEBIH LENGKAP!



[HTTPS://KOMIKU.ORG/](https://komiku.org/)







日本を訪問

## JADI KASIR DUNIA LAIN

TRANSLATOR

Jeslyn

TYPESETTER

Professor

Dukung kami dengan baca selalu di

**IKIRU.ID**

www.ikiru.id

Chapter 115

BIAR AKU  
YANG URUS  
PELANGGAN  
INI, CHAN.

JADI,  
JANGAN IKUT  
CAMPUR.







MENORIN AKU LUT A  
SAMA CERITA TENTANG  
SEKOR HEWAN YANG  
CAKAR DEPANNYA SE-  
UKURAN KEPALAKU...



DIA ITU  
DIREKTUR  
AGENSI DARI  
KOTA SEBELAH.

DAN  
DIA JUGA GAK  
PUNYA HUBUNGAN  
YANG BAIK SAMA  
PIHAK KITA.

JADI KAU MAU  
MEMERASNYA  
ATAU GIMANA?

...DIA KAN SUDAH  
MATI, JADI APA  
GUNANYA?









저벅







AH, JADI ITU  
ALASANMU PENGEN  
MASUK KERJA  
HARI INI?



MAAF YA AKU GAK  
NGASIH TAHU KAU  
DARI AWAL.



ADA HAL  
PENTING YANG HARUS  
KUTANYAIN KE SINGA  
ITU...

**IKIRU**  
生きる



...BAIKLAH.  
TAPI SEBAGAI  
GANTINYA.

PASTIKAN KAU  
CERITAIN SEMUANYA  
KE CHAN BEGITU  
URUSANNYA SELESAI,  
PAHAM?









YA AMPUN,  
PANTAS SAJA  
WAJAHNYA TERLIHAT  
TIDAK ASING.

**IKIRU**  
生きる

YUNHA, KENAPA  
KAU KERJA DI  
SINI?



KITA CUMA  
BAKAL JADI  
GANGGUAN, JADI  
AYO KITA PERGI  
KE SANA.



KAU TIDAK  
PERLU TAHU.



BENAR JUGA,  
BERUANG ITU  
BENAR-BENAR  
MEMPEKERJAKAN  
PARA PEGAWAINYA  
HABIS-HABISAN.

KALAU SAJA  
KAU DATANG  
BEKERJA DI  
BAWAH KU

SETIDAKNYA  
BERUANG KAMI...

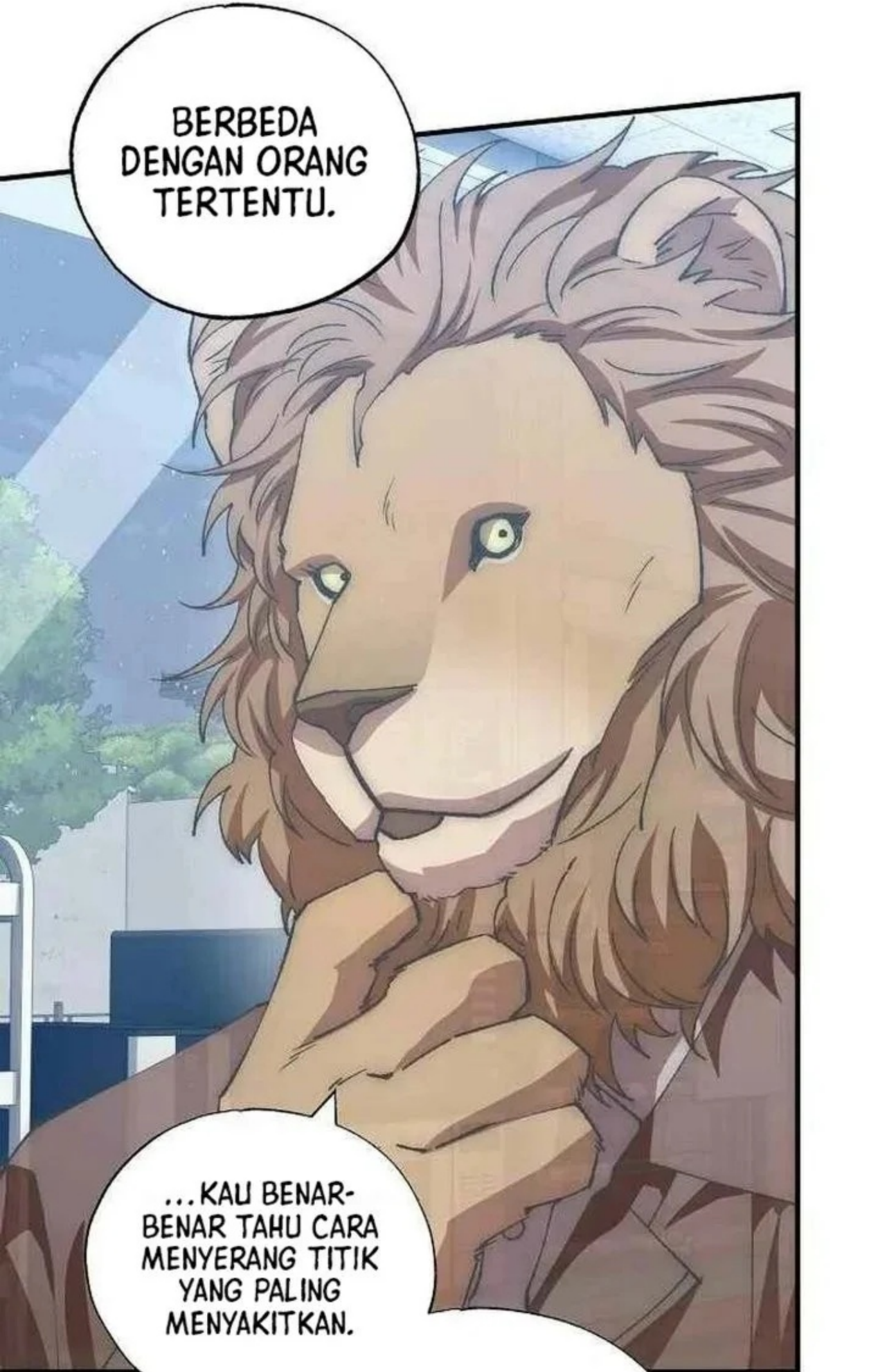


TIDAK AKAN  
MATI MENDADAK  
DALAM SEMALAM DAN  
MENELANTARKAN PARA  
PEGAWAINYA BEGITU  
SAJA.









BERBEDA  
DENGAN ORANG  
TERTENTU.

...KAU BENAR-  
BENAR TAHU CARA  
MENYERANG TITIK  
YANG PALING  
MENYAKITKAN.

GADIS KECIL YANG DULU  
SERING KEREPUTAN KARENA  
TIDAK MAMPU MEMBAWA  
PERALATANNYA SENDIRI ITU  
SEKARANG BENAR-BENAR  
SUDAH MENAJAMKAN  
CAKARNYA.

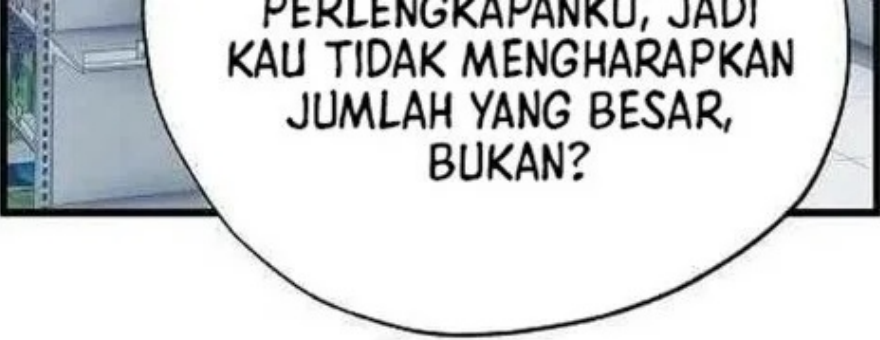


JADI...  
APA KAU SEMPAT  
MENINGGALKAN  
UANG DUKA DI  
PEMAKAMANKU?

AKU  
MEMBERIKAN  
SELEMBAR  
UANG 50.000  
WON.

KAU BAHKAN TIDAK  
PERNAH MEMBAWAKAN  
PELENGKAPANKU. JADI



A speech bubble with a black outline, containing Indonesian text. The bubble is partially cut off by the top and right edges of the frame. The background of the comic panel shows a grey wall and a window with a green view.

PERLENGKAPANKU, JADI  
KAU TIDAK MENGHARAPKAN  
JUMLAH YANG BESAR,  
BUKAN?



YAH... AKU  
MEMANG TIDAK  
MENGHARAPKAN  
APA PUN.

LAGIAN,  
ORANG-ORANGKU  
SEKARANG MUNGKIN  
SEDANG MINUM-  
MINUM SAMPAI  
MABUK.



KAU  
BAHKAN TIDAK  
BENAR-BENAR  
PEDULI...

NGOMONG-NGOMONG,  
BERAPA LAMA KAU  
AKAN BERADA DI SINI?

AKU AKAN  
LANGSUNG PERGI  
SETELAH SELESAI  
MEMBAYAR INI.









KALAU BOLEH,  
AKU JUGA INGIN  
MENGUNAKAN  
KAMAR MANDI  
DI SINI.

죽다  
KAYAKNYA  
HUBUNGAN MEREKA  
GAK SEPARAH  
KAYAK YANG DIA  
BILANG.

IYA... KUKIRA  
MEREKA BAKAL  
BERTENGKAR  
HEBAT.



HAH? KENAPA  
KE KAMAR  
MANDI?

WUJUDMU BARU  
SAJA TERBENTUK,  
JADI SEHARUSNYA  
TIDAK PERLU  
PERGI.

BISA REPOT KALAU  
AKU BERDIRI DI SINI  
SAMBIL BERCERMIN  
UNTUK MENCUKIR



SURAIKU, BOCAH.



SETIDAKNYA AKU INGIN  
MENCUKUR SURAI  
YANG MEMBUSUK INI  
SEBELUM PERGI.

**SURAINYA  
MEMBUSUK?**

生きる

**IKIRU**

Twitch

Twitch

**MENURUTKU  
KELIHATANNYA  
BAIK-BAIK SAJA...**

스름

**HAH?**



스멀

IKIRU 生きる









APA KAU BERUSAHA  
MENCARI TAHU  
BAGAIMANA AKU MATI,  
BOCAH?



APA KAU MENYELIPKAN  
SEJUMLAH UANG KEPADA  
PARA PEGAWAI DI SANA  
AGAR MEMBIARKANMU  
MELAKUKAN INI?

KALAU  
KAU TERUS  
MELAKUKAN HAL  
SEPERTI ITU, KAU  
AKAN MENDAPAT  
BANYAK...

BERHENTI  
MENGALIHKAN  
PEMBICARAAN.



DUA ORANG DI  
BELAKANGKU ITU  
HANYALAH KENALANKU,  
DAN TIDAK SEPERTIMU,

BEGITU KAU  
PUNYA TUJUAN,  
KESAMPINGKAN  
SEMUA PERASAAN  
PRIBADI,



DAN KEJAR  
TUJUAN ITU  
DENGAN GIGIH  
SAMPAI AKHIR.



KAU TADI BERSIKAP  
SANGAT TAJAM, KUKIRA  
KAU SUDAH SEDIKIT  
BERUBAH SELAMA  
BEBERAPA BULAN  
TERAKHIR...







TIDAK KU SANGKA KALU  
MASIH BISA TERBLIAI  
OLEH KATA-KATA MANIS  
SESEDERHANA ITU.

**IKIRU** 生きる



**KAU MASIH HARUS  
BANYAK BELAJAR,  
BOCAH.**



**... BENAR JUGA.  
TERIMA KASIH  
ATAS PELAJA-  
RANNYA.**

**KAU TIDAK  
PERLU TERUS  
MENGAWASIKU.  
TOH, AKU SUDAH  
MATI.**

**DAN AKU TIDAK  
BISA MEMBERI-  
TAHUMU PENYEBAB  
KEMATIANKU DEMI  
ORANG-ORANGKU.**



**KENAPA KAU  
MENGAJIHKAN**



**MENGALIRKAN  
PEMBICARAAN LAGI?!  
APA ADA KUTU YANG  
MEMAKAN OTAKMU  
JUGA?!**







FAKTA BAHWA HAL  
ITU CUKUP BERBAHAYA  
SAMPAI MEMBUNUHKU  
BERARTI ADA UANG  
YANG TERLIBAT.

orang-orangku  
juga harus makan  
dan bertahan  
hidup.



UANG INI LAH,  
UANG ITU LAH.  
BAGAIMANA BISA KAU  
MENGUCAPKAN HAL YANG  
SAMA PERSIS SELAMA  
LEBIH DARI 15 TAHUN?!

KAU PIKIR AKU  
MENANYAKANNYA DEMI  
KEPENTINGANKU  
SENDIRI?

KATAKAN  
APA PUN YANG  
KAU MAU.

AKU SAMA SEKALI TIDAK  
BERNIAT MENCERITAKAN  
BAGAIMANA AKU MATI  
KEPADA SIAPA PUN SELAIN  
ORANG-ORANGKU.

**IKIRU**  
生きる









SINGA  
INI! SAMPAI  
DETIK-DETIK  
TERAKHIR  
PUN...

SAMPAIKAN  
SAJA SATU  
PESAN INI  
UNTUKKU.



'DIREKTUR KALIAN  
PERGI DENGAN  
BERSIH, DAN TETAP  
TAMPIL KEREN  
SAMPAI AKHIR.'

40

'DENGARKAN SISANYA  
DARI LACI KEDUA DI  
BAWAH MEJA.'





SERIOUS DEH,  
SEBENARNYA APA  
INI, PERBURUAN  
HARTA KARUN?!



PERMISI, APA  
BOLEH AKU  
MENCUKUR  
SEBENTAR DI SINI?

OH,  
SILAKAN!

NGOMONG-NGOMONG,  
AKU MENINGGALKAN  
PEMANCAR DI DALAM  
BUNGKUS ROKOK LAMA  
DI LACI ITU.

WAKIL MANAJER  
YANG MEMEGANG  
KUNCINYA.

BAHKAN KAU PUN  
SEHARUSNYA BISA  
MENANGANI HAL  
SEPERTI ITU.







...HMM. KALAU  
AKU CUKUR LEBIH  
BANYAK LAGI, AKU BISA  
BERUBAH JADI SINGA  
BETINA.



生きる

**IKIRU**

BOCAH,  
GIMANA BENTUKNYA  
MENURUTMU?

CUKURANNYA SUDAH  
RAPIH, JADI CEPAT  
PERGI SANA.



으악...



TUNGGU, MASIH  
ADA SATU HAL  
PENTING YANG  
TERTINGGAL.

SEBUNGKUS  
ROKOK ONE  
GREEN, DAN  
KOREK API YANG  
PALING MURAH.



CHAN. DI  
MANA LETAK  
ROKOK ONE  
GREEN?

BARIS KEDUA DARI  
BAWAH, HITUNG DARI  
SEBELAH KIRI DAN KAU  
BAKAL LANGSUNG  
MENEMUKANNYA.

ㄣㄣ  
ㄣㄣ

ㄣㄣ  
ㄣㄣ











KURASA  
SEKARANG...

AKU TIDAK PERLU  
LAGI MENDENGARNYA  
MENGOMELIKU SOAL  
MEROKOK...

팔랑

팔랑♪



生きる IKIRU











PEMAKAMANNYA MASIH  
BERLANGSUNG.



# KASIR DUNIA LAIN



NUNA, AYO  
KITA MAMPIR KE  
TOKO PAKAIAN  
SEBENTAR.

TOKO PAKAIAN?  
AKU GAK YAKIN



ADA YANG BUKA  
SEKARANG.





BENAR, TAPI AKU  
GAK BISA PERGI KE  
PEMAKAMAN DENGAN  
PAKAIAN KAYAK GINI.  
KAU JUGA SAMA.

AKU BAKAL  
PERGI DENGAN  
PAKAIAN INI, KAU  
JUGA GAK PERLU  
GANTI BAJU

repot  
banget



KITA  
BAKAL PERGI  
DENGAN PAKAIAN  
KAYAK INI?

HAH, LAGIAN DI  
SANA GAK BAKAL ADA  
SEORANG PUN YANG  
PEDULI DENGAN  
PAKAIAN KITA.



APA  
MAKSUDMU?

BAKAL  
KUCERITAKAN  
SETELAH KITA NAIK  
BUS, CEPATLAH  
LARI!

APA KAU  
SUDAH SELESAI  
MENYERAHKAN  
SHIFT-MU?

IYA, GAK  
BANYAK YANG HARUS  
DIKERJAIN. LAGI PULA  
JUMLAH STOK BARANG  
DAN PENJUALANNYA JUGA  
KAYAKNYA GAK BAKAL  
SESUAI...







APA KAU BILANG KE  
MEREKA KALAU KITA  
MENERIMA ARWAH  
SEBAGAI PELANGGAN  
KEMARIN?



...IYA. AKU  
MENCERITAKAN  
SEMUANYA SAAT KAU  
TIDUR.



AKU SUDAH CUKUP  
TAU INTINYA. JADI



TAHU INTINYA, JADI  
AYO KITA MULAI.



OH?  
AH... KAU SUDAH  
MENDENGAR  
SEMUANYA.

**IKIRU** 生きる



GAK, SETIDAK-  
NYA BIARKAN AKU  
MENGURUS INI.



GAK APA-APA. ASAL  
JANGAN BILANG HAL-HAL  
KAYAK, 'KALAU AKU BISA  
KEMBALI, BUKANKAH MATI  
ITU GAK MASALAH?'



KAPAN AKU  
PERNAH BILANG...

...?







KAPAN AKU  
BILANG KAYAK  
GITU?



PAS LUSA.

HEI, CHAN.  
BANGUN.

76777!

KITA SUDAH  
SAMPAI DI RUMAH  
DUKA.





세림병원 부장제식당

전환  
정년근로자를  
선도하는것을



AKU TAHU  
KAU LELAH, TAPI  
KENAPA KAU MASIH  
SETENGAH SADAR  
BAHKAN SETELAH  
TURUN DARI BUS?

지하



AH, AKU SEMPAT  
TIDUR DI TENGAH  
PERJALANAN.

JADI... INI RUMAH  
DUKA, TAPI KENAPA  
HAMPIR GAK ADA  
ORANG DI SINI?

지하



**IKIRU** 生きる

ITU KARENA INI ADALAH  
RUMAH DUKA KHUSUS  
HUNTER. SUASANANYA  
JUGA SEDIKIT...

지하

지하



KENAPA?  
APA SUASANANYA  
BENAR-BENAR  
SERIUS?



BUKAN SERIUS,  
GIMANA YA AKU  
BILANGNYA...





KAU  
BAKAL TAHU  
SENDIRI NANTI!  
SETELAH KITA  
SAMPAI...



APA  
MAKSUDMU?

**QUADRA  
KILL!!!**

**SUPREME  
SWORDMASTER  
SEDANG MENGUASAI  
MEDAN PERANG!**















# IKIRU



**JADI PEWARIS? MALES,  
PENGEN HEALING AJA**



**THE PERKS OF BEING  
A VILLAINESS**



**MONSTER GENIUS DARI  
KELUARGA KONGLOMERAT**





NIKMATI JUGA PROJECT  
KAMI LAINNYA HANYA  
DI IKIRU.ID

**BacaKomik**

Voratoon

Update Hari Ini

[voratoon.id](https://voratoon.id)

Google play

STEAM

Martial Peak  
3,8K Reads+

Versatile Mage  
1,2K Reads+

Wall of Fame

Banyak Pilihan Komik Seru!

**Naikan Level & Menangkan Hadiahnya**



BACA DI

# KOMIKU.ORG?



1. LOADING GAMBAR LEBIH CEPAT!



2. UPDATE CHAPTER LEBIH CEPAT!



3. KOLEKSI KOMIK LEBIH LENGKAP!



[HTTPS://KOMIKU.ORG/](https://komiku.org/)





# IKIRU

生きる



日本を訪問

## JADI KASIR DUNIA LAIN

TRANSLATOR    TYPESETTER

Vincz

Sein

Dukung kami dengan baca selalu di

# IKIRU.ID

# Chapter 116

[www.ikiru.id](http://www.ikiru.id)



SI SINGA SIALAN ITU,  
EMANG DIA MAIN GAME  
ONLINE SEBERAPA  
SERING SIH?!

병원부설장례식장

KATANYA NGGAK  
PUNYA WAKTU ISTIRAHAT  
GARA-GARA NGURUSIN  
AGENSI, PADAHAL ITU  
BOHONG BANGET!

生きる **IKIRU**

MEMUTAR VIDEO SELANJUTNYA  
DALAM 10 DETIK





AKU KAN NGGAK  
MAIN GAME, JADI  
MANA PAHAM MEREKA  
NGOMONGIN APA.

PUTAR VIDEO GOLF  
AJA DARIPADA VIDEO  
SAMPAH GINI! GOLF!!

ADA VIDEO  
MANCING NGGAK?

다오-





APAAN  
NIH...

EMANG  
PEMAKAMAN HUNTER  
BIASANYA BEGINI,  
YA?

KALAU KAU UDAH  
SELESAI NONTON, AYO  
MASUK KE DALAM. NANTI  
KITA BISA KETAHUAN  
JUGA.



EH, KETAHUAN?  
SAMA APA?

저녁

SEMUA ORANG  
YANG DUDUK DI SITU  
TUH TEMAN-TEMAN  
SEANGKATANNYA SI  
SINGA.





KALAU YANG  
LEBIH MUDA DI BELAKANG  
ITU CUMA LAGI APES AJA,  
JADI TERPAKSA TUKERAN  
SHIFT SAMA MANAJER  
MEREKA.

KH



生きる **IKIRU**

JANGAN  
ANGKAT STIK  
BILIARMU.

EMANGNYA PIHAK  
AGENCI SALMON NGGAK  
NGAJARIN KALAU TEMBAKAN  
\*MASSE ITU DILARANG BUAT  
SIAPA AJA YANG DI  
BAWAH 300?





RATA-RATA SKILL-KU  
TUH 380, JADI NIKMATI AJA  
PERMAINAN ESTETIKAKU  
INI, MATA EMPAT.

\*VINCZ: DALAM BILLIARD, TEMBAKAN  
MASSE ITU TEKNIK BILIAR TINGKAT  
LANJUT, YANG MANA STIK DIPOSISIKAN  
SECARA VERTIKAL/MIRING CURAM BIAR  
BOLA PUTIHNYA BISA BERBELOK ATAU  
MELENGKUNG MENGHINDARI BOLA LAIN.

UGH...!



TEKNIK INI BUTUH KEAHLIAN TINGGI  
DAN BIASANYA DILARANG UNTUK PEMAIN  
PEMULA KARENA BERESIKO MERUSAK  
MEJA BILLIARD.

INI... NORMAL  
KAH DI DUNIA  
HUNTER?



...NGGAK.



KAU DARI MANA  
SAJA DARI KEMARIN,  
WAKIL MANAJER?







OH, MANAJER. SAYA  
CUMA LAGI NYANTAI DI  
TEMPAT ORANG INI.



PERLU APA KAU  
KE SINI, SETENGAH  
PENYIHIR?







NUNA MEMINTA  
SAYA UNTUK DATANG,  
MAKANYA SAYA  
DATANG.



UH, NGOMONG-  
NGOMONG...



MANAJER, KENAPA  
ANDA PAKAI... PELINDUNG  
LEHER KERUCUT?

SEPERTINYA INI  
PERTAMA KALINYA  
DIA DATANG KE  
PERKUMPULAN  
SEPERTI INI.



SAYA PIKIR  
DIA TIDAK AKAN PAHAM  
MESKIPUN SAYA JELASKAN,  
MAKANYA SAYA BAWA  
LANGSUNG KE SINI

OH IYA, SAYA MAU  
PERGI TARIK TUNAI  
UANG DUKA DULU.

Sekalian  
numpang ke  
toilet.





INI PAKAIAN  
KEPALA PELAYAT.

PAKAIAN...  
KEPALA PELAYAT...?



ITU WASIAT  
TERAKHIRNYA.

PARA HUNTER  
BIASANYA SELALU  
BAWA SURAT WASIAT  
MEREKA.

KAMI BERUSAHA  
MENGHORMATINYA  
SEMAKSIMAL  
MUNGKIN.

IKIRU  
生きる

AH...

KEPADA SELURUH MANAJER  
AGENCI YANG BERADA DI  
BAWAH YURISDIKSI YANG  
SAMA DENGAN SAYA,





**KALIAN DIWAJIBKAN  
MENONTON REKAMAN  
MONTASE PERMAINAN  
ALMARHUM YANG LUAR  
BIASA HINGGA SELESAI.**



SINGKIRKAN SELURUH MEJA  
DAN KURSI YANG BERADA DI  
RUANG TAMU KE PINGGIR,  
SERTA DILARANG MENERIMA  
TAMU YANG TIDAK DIUNDANG.

SIAPKAN MEJA  
BILIAR PADA RUANG  
YANG KOSONG.

DAN PERINTAHKAN WAKIL  
MANAJER AGENSI SAYA UNTUK  
BERTANDING BILIAR MELAWAN  
PERWAKILAN AGENSI SALMON.





YANG  
TERPENTING...







JANGAN BERSEDIH  
ATAS KEMATIAN SAYA,  
DAN NIKMATI WAKTU  
KALIAN SELAMA  
TIGA HARI.



OH, BENAR. TADI  
SAYA NGOBROL SAMA  
SI KEPALA SINGA.



KEMUNGKINAN BESAR  
PENYEBABNYA ADALAH  
KERACUNAN MANA  
AKUT.





**NUNA!  
KAMU NGGAK BOLEH  
BICARA SEMBARANGAN  
BEGITU!**

**KAMU  
MAU DIJATUHI  
DENDA?!**





AKU KAN BEKERJA, JADI  
AKU BISA NGASIH TAHU SI  
BERUANG ITU, MAKANYA  
AKU MENGATAKANNYA.

DAN BUKANNYA ITU  
MERUGIKAN PARTISIPASI  
BISNIS DI MASA DEPAN,  
BUKAN BIAYA DENDA?

*yang\_kuingat  
sih begitu.*

**JADI...**

KAU KETEMU SAMA  
ORANG KEMARIN YANG  
SUDAH MENINGGAL  
DUA HARI LALU?



**APA BENAR  
BEGITU?**



SAYA TADI MALAM  
MEMBANTU URUSAN  
KANTOR PEMERINTAHAN  
DI MINIMARKETNYA.





URUSAN ITU  
MELIBATKAN IZIN  
BUAT ORANG YANG BARU  
SAJA MENINGGAL UNTUK  
BERKELIARAN DI DUNIA  
NYATA SELAMA SEKITAR  
SATU HARI,

DAN BERUNTUNGNYA  
SI KEPALA SINGA ITU  
JUGA MUNCUL.



... TERUS BAGIAN  
DALAM SURAINYA PENUH  
SAMA SERANGGA.

ADA CUKUP  
BANYAK BAGIAN  
YANG MEMBUSUK  
JUGA.

DIA BUKAN TIPE ORANG  
YANG BAKAL MEMBIARKAN  
SURAINYA MEMBUSUK ATAU  
DIMAKAN SERANGGA.







...AKU SETUJU. DIA  
BUKAN TIPE ORANG YANG PASTI  
BAKAL TETAP MENYISIR SURAINYA  
MESKIPUN TANGANNYA PATAH,  
BAGAIMANAPUN CARANYA.



**BERARTI  
KEMATIANNYA  
AKIBAT KELUMPUHAN  
SYARAF?**



**MENURUT  
PANDANGAN SAYA  
SIH BEGITU.**



INI KAN BUKAN URUSAN  
RESMI... APA YANG AKAN  
KAU LAKUKAN?

生きる IKIRU



...BAKAL MEREPOTKAN  
KALAU URUSANNYA JADI  
RUMIT, JADI ANGGAP SAJA  
AKU MENYELIDIKINYA  
SENDIRI SECARA  
TERPISAH.

ANU, MAAF MENYELA  
PERCAKAPAN YANG  
SERIUS INI, TAPI...



APA PENYEBAB  
KEMATIAN SINGA ITU  
SUDAH DIKETAHUI?







MAKSUD SAYA...  
BUKANKAH HARUS  
DILAKUKAN AUTOPSI  
DULU?





AH, KAU PASTI TIDAK  
TAHU KARENA BELUM  
PUNYA PENGALAMAN.

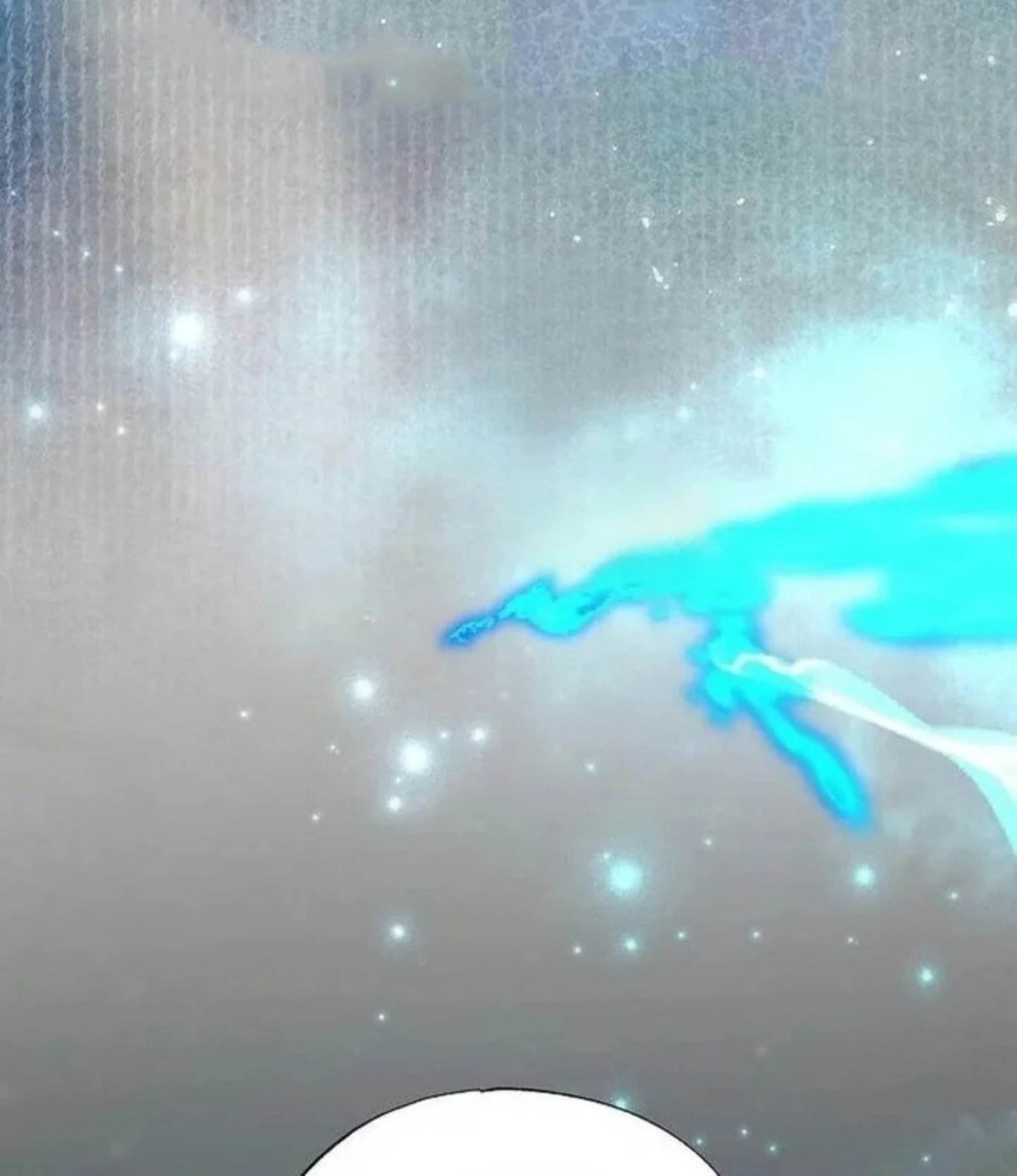
KAMI TIDAK  
BISA MELAKUKAN  
AUTOPSI.

TUBUHNYA...  
TIDAK PERNAH  
DITEMUKAN.



**KASIR**  
**DUNIA LAIN**









HMM... JADI MAKSUDMU,  
CUMA KARTU IDENTITASNYA  
SAJA YANG KETEMU?

IYA, GATE  
KADANG-KADANG EMANG  
MEMUNTAHKAN BARANG  
ATAU MAYAT,

TAPI SECARA UMUM,  
HAL ITU SUSAH BUAT  
DIHARAPKAN.

MONSTER IBLIS BIASANYA  
BAKAL MEROBEK-ROBEK DAN  
MEMAKAN MEREKA SEBELUM  
DIMUNTAHKAN.









NGOMONG-NGOMONG,  
KALAU PUN KARENA KERACUNAN  
MANA, MASIH BANYAK HAL YANG  
JANGGAL DARI KASUS INI.

ORANG BERPENGALAMAN  
KAYAK SI KEPALA SINGA NGGAK  
MUNGKIN MASUK PAS LAGI ADA  
PERUBAHAN EKOSISTEM.



KALAU BEGITU,  
CUMA ADA SATU  
KEMUNGKINAN YANG  
TERSISA.

MONSTER  
IBLIS RANK S.



PASTI DIA PUNYA  
KEMAMPUAN MENIRU YANG  
LUAR BIASA, SAMPAI-SAMPAI  
SI KEPALA SINGA NGGAK  
NYADAR...





...KALAU BEGITU,  
BUKANNYA KITA HARUS  
MENCARI PEMANCAR MINI  
ITU LEBIH CEPAT LAGI?





...AH!

HARUSKAH  
KITA PANGGIL  
TAKSI SEKARANG  
JUGA?

T-TUNGGU,  
MANAJER!

APA ANDA SENDIRI  
YANG MEMBERESKAN  
KANTOR SI KEPALA  
SINGA?

AKU CUMA  
MENGAMATINYA.  
PIHAK MEREKA SANGAT  
MELARANG ORANG LUAR  
BUAT MENYENTUH  
APAPUN.

WAAAKKKKK!



SHHHHHHHH!!



生きる IKIRU





SIAL, NGGAK  
KUSANGKA ADA  
CARA KAYAK  
GITU...!



기르  
기르

MINUM SUSU  
DARI IBUMU LAGI  
SANA, TELINGA  
RUNCING.

ATAU KAMU BISA  
MEMOHON DAN MERENGK  
BIAR AKU MAU MAIN PAKAI  
SATU TANGAN.





SANTAI AJA  
MUKAMU.

BUKANNYA HARI  
INI KAU HARUSNYA  
TERSENYUM?

FAKTA BAHWA  
KALIAN ADA DI SINI  
MEMBUAT HAL ITU  
MENJADI SANGAT  
SULIT.



TERUTAMA KARENA  
MANUSIA SERIGALA YANG  
TIDAK TAHU SOPAN  
SANTUN ITU!



CIELA. APA KAU  
SEMPAT NARUH BARANG  
LAIN DI DALAM PETI  
MATI SELAIN KARTU  
IDENTITASNYA?



KENAPA NANYA  
BEGITU? APA KAU  
BERENCANA MERAMPOK  
MAKAM ATAU  
SEMACAMNYA?



SEMACAMNYA.

NGGAKLAH! EMANGNYA KAU  
PIKIR KAMI GILA SAMPAI MAU  
MERAMPOK PETI MATI ORANG  
YANG PEMAKAMANNYA BAHKAN  
BELUM SELESAI?

yah,  
mungkin setelah  
pemakamannya  
benar-benar  
selesai!

h4!

KAU NGGAK  
PERLU KHAWATIR  
SOAL ITU!

AKU SUDAH MERAPIKAN  
SEMUANYA DENGAN RAPI,  
MULAI DARI BARANG-BARANG  
BERHARGA MILIK MANAJER  
SAMPAI SERTIFIKAT  
KOMPETISI DAN  
PIALANYA!

AH, BUKAN  
BARANG-BARANG  
SEMACAM ITU. ADA  
YANG LAIN?





7E



BERANINYA KAU MENYEBUT  
KERJA KERAS MANAJER  
SEBAGAI 'BARANG-BARANG  
SEMACAM ITU'?



AKU SERIUS. JADI  
BERIKAN JAWABAN  
YANG JELAS.



BUKANNYA ADA  
SESUATU SEPERTI  
BUNGKUS ROKOK DI  
LACI MEJA KERJA  
MANAJERMU?

HMPH! TENTU SAJA  
AKU MEMISAHKANNYA  
UNTUK DIDAUUR ULANG  
DAN MEMBUANGNYA.



BUAT APA AKU  
MENINGGALKAN SESUATU  
YANG BERBAHAYA BERSAMA  
MANAJER?







K-KENAPA  
KAU NANYA  
BEGITU?





DI DALAM BUNGKUS  
ROKOK ITU... ADA SESUATU  
YANG DITINGGALKAN GOLLION  
SEBELUM DIA MATI.

부럭

...HAH?

APA  
KAU INGAT SUDAH  
BERAPA LAMA KAU  
MEMBUANGNYA?



BUKAN!!

生きる IKIRU





**CARI BUNGKUS  
ROKOK USANG DI ANTARA  
BARANG-BARANG MILIK  
MANAJER!!**

**HENTIKAN SEMUA HAL  
YANG LAGI KAU KERJAKAN  
DAN AMBIL KEMBALI KANTONG  
SAMPAHNYA SEKARANG  
JUGA!**



**KENAPA KAU TIDAK  
MENJAWAB! APA KAU**



**MENGETI?!**



**TIANG LISTRIK  
DI DEPAN AGENSI  
KAN BUKAN CUMA  
SATU ATAU DUA. TIANG  
LISTRIK MANA YANG  
ANDA MAKSUD?**





**SEMUANYA! KITA  
HARUS MENEMUKAN  
BARANG-BARANG MILIK  
MANAJER!!**



HAH... MEREKA INI  
BENAR-BENAR. MEREKA  
NURUTIN PERKATAAN MANAJER  
MEREKA SEPERTI KITAB  
SUCI...



APA YANG AKAN KAU  
LAKUKAN KALAU WAKIL  
MANAJER MEMBUAT  
KERIBUTAN SEPARAH  
INI, CIELA?

KAU HARUS  
MENUNJUKKAN  
SEDIKIT WIBAWA  
SEPERTIKU.



**D-DIAMLAH!**





AH.

SAYA LEE CHAN.  
SAYA KARYAWAN  
TETAP DI SEBUAH



MINIMARKET...

DAN SAYA BEKERJA  
SAMPINGAN SEBAGAI  
AHLI ANTI-SIHIR.



PEKERJAAN UTAMA  
MU ADALAH KARYAWAN  
TETAP MINIMARKET,

DAN AHLI  
ANTI-SIHIR ITU...  
PEKERJAAN  
SAMPINGAN?

Eh



WAH...  
TERNYATA  
BENERAN.





SI AHLI ANTI-SIHIR INILAH  
YANG MEMBAWA INFORMASI  
TENTANG BARANG-BARANG  
PENINGGALAN MANAJER.

B-BENARKAH  
ITU?







B-BAGAIMANA KAU  
MENGETAHUINYA?  
APA DIA MENGATA-  
KAN HAL LAIN?

ITU...  
AH,

DIA  
MEMANG BILANG  
SESUATU SEDIKIT,  
TAPI...



POKOKNYA,  
SEMUANYA SUDAH  
BERES!

生きる IKIRU

JADI...









...DIA MENINGGALKAN  
PESAN YANG MENYURUH  
ANDA UNTUK TIDAK  
TERLALU BERSEDIH  
ATAS KEMATIANNYA.

生きる IKIRU

DAN...



DIA JUGA BILANG  
KALAU DIA MENINGGALKAN  
APA YANG TIDAK BISA  
DIA UCAPKAN PADA  
ALAT KOMUNIKASI  
TERSEBUT.



원작 슬픈방울뱀

작화 꿀자몽 | 각색 이동섭 | 밑채후 똥이  
배경 Dx(제후) | 편집 김민정



# IKIRU



NIKMATI JUGA PROJECT  
KAMI LAINNYA HANYA  
DI IKIRU.ID









BACA DI

**KOMIKU.ORG?**



**1. LOADING GAMBAR LEBIH CEPAT!**



**2. UPDATE CHAPTER LEBIH CEPAT!**



**3. KOLEKSI KOMIK LEBIH LENGKAP!**



**[HTTPS://KOMIKU.ORG/](https://komiku.org/)**







日本を訪問

## JADI KASIR DI DUNIA LAIN

TRANSLATOR

saruru

TYPESETTER

Cezion

Dukung kami dengan baca selalu di

# IKIRU.ID

# Chapter 117

[www.ikiru.id](http://www.ikiru.id)



DIA MENINGGAL-  
KAN PESAN YANG  
MENYURUHMU UNTUK  
TIDAK TERLALU BERSEDIH  
ATAS KEMATIANNYA.

生きる IKIRU

DAN DIA JUGA  
MENGATAKAN ADA HAL  
YANG TIDAK BISA DIA  
SAMPAIKAN MELALUI  
ALAT KOMUNIKASI.

...

生きる IKIRU



**DIA ADALAH  
ORANG YANG  
BAIK.**







DIA SELALU  
MENJADI TELADAN DAN  
LEBIH MENGUTAMAKAN  
ORANG LAIN DARIPADA  
DIRINYA SENDIRI.

生きる IKIRU



DIA BAHKAN  
MENERIMAKU APA  
ADANYA MESKI AKU  
SEORANG ELF.

TAPI CIELA, KAMU  
BAHKAN TIDAK MAU  
DATANG KE KANTOR  
KAMI WALAUPUN KAMI  
MEMINTANYA.

KAMI TIDAK  
MEMPERMASALAHKAN  
TELINGAMU YANG  
PANJANG ITU.



AKU TIDAK AKAN  
MENGINJAKKAN KAKI DI  
TEMPAT ITU BAHKAN  
JIKA AKU MATI.

生きる **IKIRU**





**HALO! WAKIL SIPIR, AKU  
SUDAH MENEMUKAN ALAT  
KOMUNIKASINYA!**

**WAH, CEPAT SEKALI.  
APAKAH ITU MASIH  
BISA DIGUNAKAN?**

**YA, TAPI  
KONDISINYA  
MEMANG SUDAH  
AGAK RUSAK.**

**TAPI KELIHATANNYA  
SEPERTI HABIS DIREMAS  
KUAT-KUAT... WAKIL SIPIR,  
ANDA YANG MEM-  
BUANGNYA, YA?**

**A-AKU SUDAH MENYURUH-  
NYA UNTUK SEGERA MEMUTUS  
SAMBUNGAN, TAPI DIA TIDAK  
MAU. INI SALAH KEPALA  
PENJARA.**

**IKIRU**  
生きる



**YAH, SEPERTINYA  
REKAMANNYA BAIK-  
BAIK SAJA.**

*ah.*

***SELESAI! AKU  
AKAN MENGIRIMKAN  
BERKASNYA KE WAKIL  
SIPIR SEKARANG!***





**IKIRU**

ANU... APAKAH  
MAKSUDMU ADALAH  
MEMVERIFIKASI  
KEASLIANNYA?

*bagaimana...*



KALIAN SEMUA  
PASTI LELAH, JADI  
BAGAIMANA KALAU KALIAN  
ISTIRAHAT DULU?





LAGIPULA AKU JUGA  
SUDAH MULAI MERASA AGAK  
KAKU. APAKAH TIDAK  
APA-APA, CIELA?





BOLEHKAH  
AKU PERGI  
MEMANCING?

生きる **IKIRU**

TENTU SAJA.  
TAPI ANDA HARUS  
KEMBALI BESOK.

MAKSUDKU,  
UNTUK VIDEO  
'MAD MOVIE'...

MASIH  
TERSISA DELAPAN  
LAGI.

dadaah~



JANGAN LUPA BACA, REACT  
DAN COMMENT DI **IKIRU.ID**!!



A man with blonde hair and glasses, wearing a brown jumpsuit, stands with his hands on his hips in a room with a white bench and a large speech bubble.

**SEHARUSNYA KITA  
MEMBUNUH BAJINGAN  
GOLLION ITU SEBELUM  
DIA SEMPAT MEREKAM  
VIDEO-VIDEO INI.**

**SUDAH LAH,  
JANGAN BICARA  
SEPERTI ITU**



SEPERTI ITU.

KALAU KAU MATI  
SETELAH MENGATAKAN  
HAL SEPERTI ITU, SIAPA  
YANG AKAN MENONTON  
VIDEO GOLF MILIKMU?



生きる **IKIRU**





UM, BAGAIMANA  
CARAKU MEMVERIFIKASI  
INI...

HMM...  
AKU MEMBAYAR  
MAHAL UNTUK  
ALAT INI...

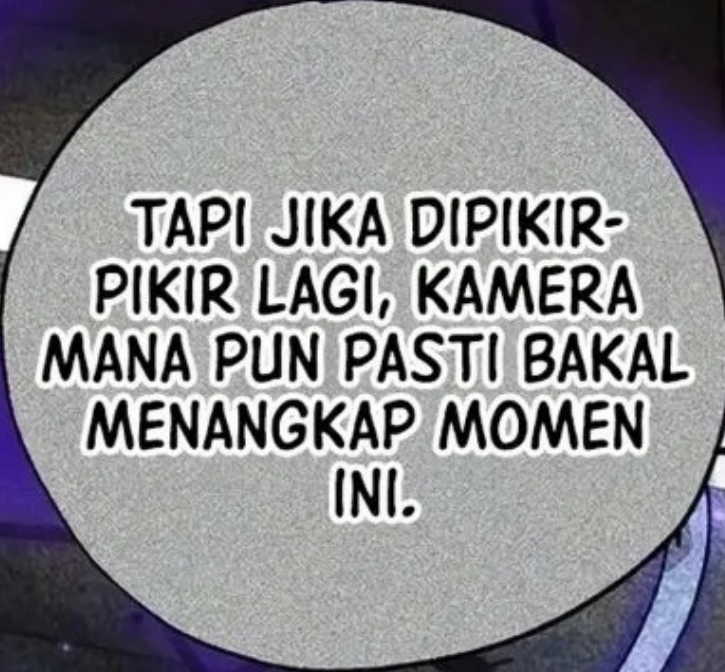


SEMOGA  
ITU MEREKAMNYA  
DENGAN BENAR.





74



TAPI JIKA DIPIKIR-  
PIKIR LAGI, KAMERA  
MANA PUN PASTI BAKAL  
MENANGKAP MOMEN  
INI.





生きる IKIRU





A-APA... ITU?



生きる **IKIRU**

INI PERTAMA  
KALINYA AKU MELIHAT  
HAL SEPERTI ITU...



**KĀSĪR**  
**DUNIA LAIN**





117



oh...

生きる IKIRU

oh...

AKU MENGHIRUP  
KABUT SEBANYAK  
DUA KALI.





HANYA DALAM  
DUA TARIKAN  
NAPAS,



777

DAN KEDUA  
KAKIKU MEMBUSUK  
DALAM SEKEJAP.

**JANGAN LUPA BACA, REACT  
DAN COMMENT DI [IKIRU.ID](https://www.ikiru.id)!!**

YAH,  
KURASA LEBIH BAIK  
MERANGKAK SAJA...

DARIPADA  
BERSUSAH PAYAH  
BERDIRI DENGAN  
DUA KAKI.

777



生きる

**IKIRU**

...TAPI BUKAN  
BERARTI AKU TIDAK  
MELAKUKAN APA-APA.

AKU BERHASIL  
MEROBEK SALAH SATU  
KAKI MAKHLUK ITU.



Adob

JIKA KITA MENJUAL INI,  
KITA TIDAK PERLU KHAWATIR  
TENTANG BIAYA OPERASIONAL  
SELAMA BERTAHUN-TAHUN.  
BUKANKAH BEGITU,  
CIELA?

IKIRU  
生きる

LALU KAU  
AKHIRNYA AKAN  
BERHENTI MENGOMELIKU  
UNTUK KEMBALI  
BEKERJA.



UGH...

...NUNA, KAMU  
BILANG MONSTER  
DI DALAM GATE...

HANYA  
ADA MONSTER DARI  
SEBELUM PERANG.

TAPI KENAPA KAKI  
MONSTER ITU TERBUAT  
DARI MESIN?

生きる IKIRU

.....





KHK...





...SUDAH  
WAKTUNYA.

MULAI SEKARANG,  
AKU AKAN MENJALANKAN  
TUGASKU SEBAGAI  
SEORANG HUNTER.

KHEUH...

NOMOR SERI  
DAN TANGGAL PEMBUATAN  
SENJATA KIMIA ITU... SEKITAR  
ENAM BULAN YANG LALU.

UGH...

KECUALI  
JIKA MONSTER ITU  
MEMILIKI SIHIR YANG  
DAPAT MELAMPAUI  
WAKTU,





**HANYA ADA SATU  
ALASAN.**



MONSTER ITU  
BARU SAJA DIBUAT  
OLEH SESEORANG.



生きる **IKIRU**

SELAIN ITU, AKU  
BAHKAN TIDAK MENYADARI  
KEBERADAANNYA SAMPAI  
RAMBUTNYA MENYENTUH  
KAKIKU.

DIA BISA SAJA  
MEMBUNUHKU, TAPI DIA  
HANYA MEMBIARKANKU  
BEGITU SAJA, SEPERTI  
SEKARANG INI.

MAKHLUK INI TIDAK  
MEMILIKI NALURI UNTUK  
MEMBUNUH MAKHLUK  
HIDUP DAN MENYERAP  
MANA.







**SALAHKU KARENA  
AKU TIDAK MENYADARI  
KEBERADAANYA.**

**TAPI AKU  
HARUS MENGAKUI  
KEHEBATANNYA. DIA  
ITU DIBUAT DENGAN  
CUKUP BAIK.**



TUJUAN-  
NYA DICIPTAKAN  
KEMUNGKINAN BESAR  
ADALAH...

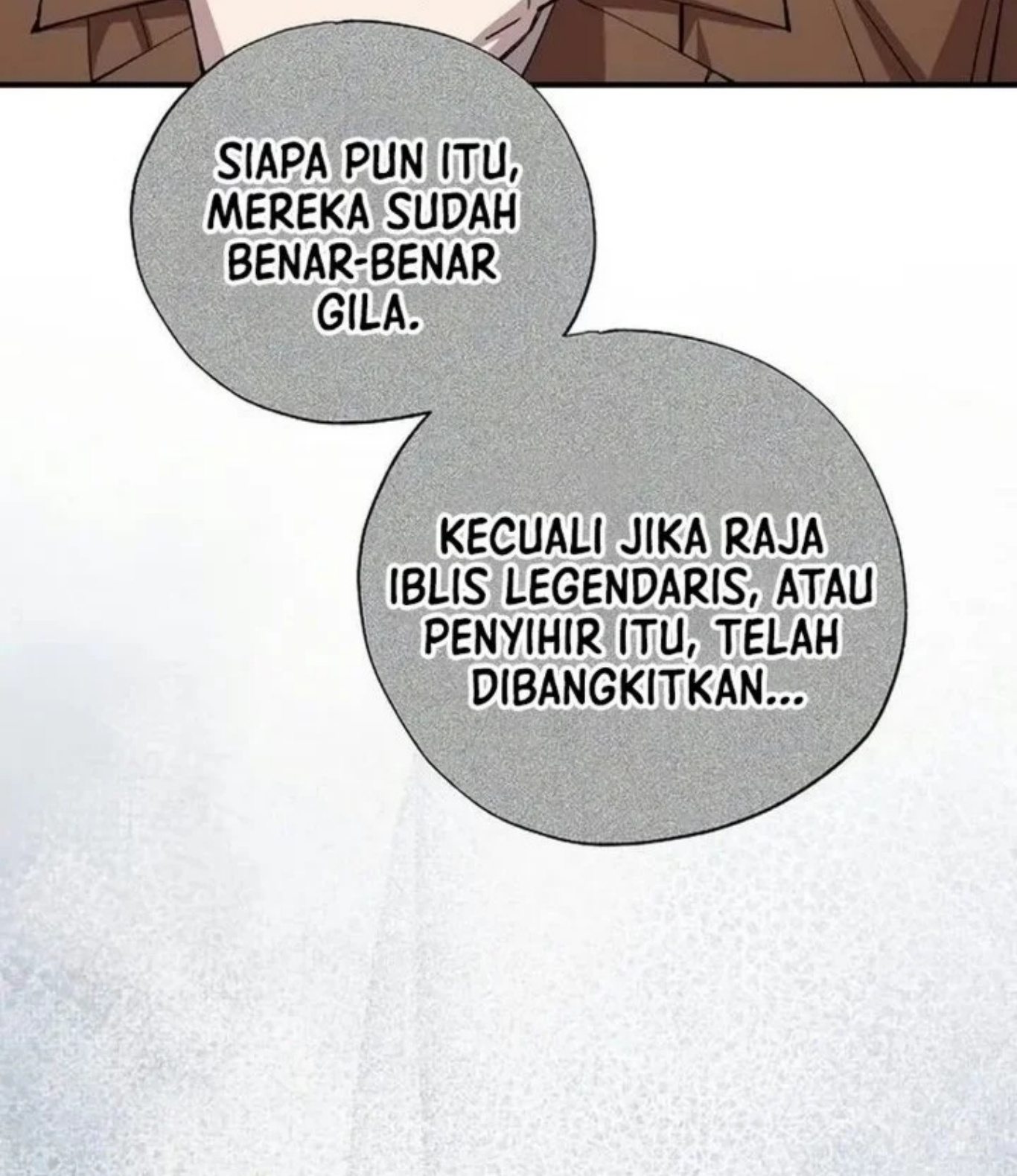
UNTUK  
MEMBUNUH WARGA  
SIPII SEBANYAK  
MUNGKIN.



MENGAPA HAL  
INI DIBUAT? AKU...  
TIDAK TAHU.





A comic panel featuring two grey speech bubbles with black outlines. The top bubble is smaller and positioned towards the left, while the bottom bubble is larger and positioned towards the right. The background is a light grey gradient with faint, stylized brown rock formations at the top. The text inside the bubbles is in a bold, black, sans-serif font with a white outline.

SIAPA PUN ITU,  
MEREKA SUDAH  
BENAR-BENAR  
GILA.

KECUALI JIKA RAJA  
IBLIS LEGENDARIS, ATAU  
PENYIHIR ITU, TELAH  
DIBANGKITKAN...





VIDEO  
INI MILIKMU,  
CIELA.

SAAT PERTAMA  
KALI AKU BERTEMU  
DENGANMU DI AKADEMI  
MILITER...

*JANGAN LUPA BACA, REACT  
DAN COMMENT DI [IKIRU.ID](https://ikiru.id)!!*

KAU HANYALAH  
ANAK KUSAM YANG  
SIBUK MEMBENCI  
DUNIA...



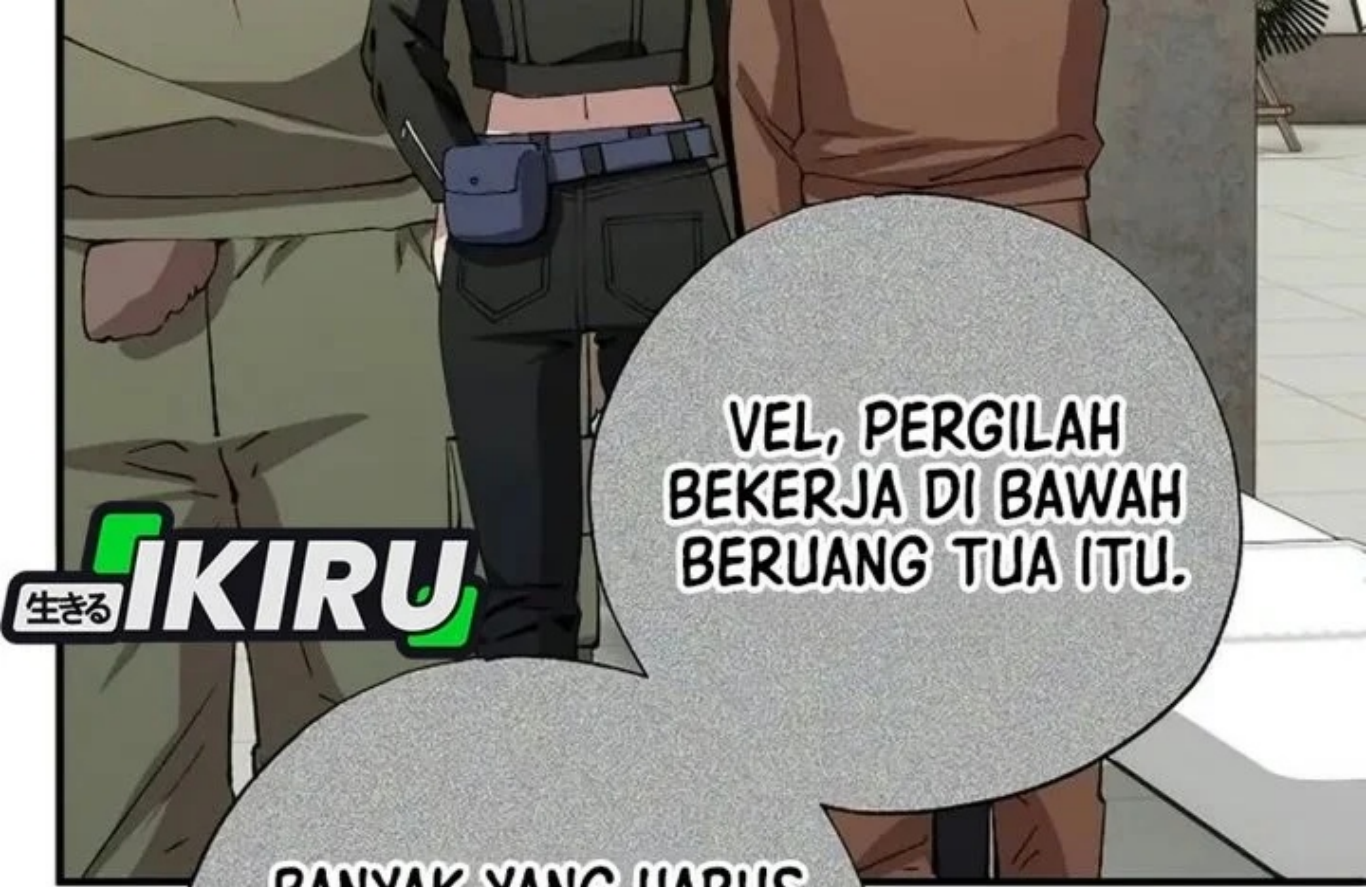
TERSERAH KAMU  
MAU MENUNJUKKAN INI  
KEPADA YANG LAIN  
ATAU TIDAK...



**DAN MULAI DARI  
SINI, INI ADALAH  
PERINTAH.**







VEL, PERGILAH  
BEKERJA DI BAWAH  
BERUANG TUA ITU.

BANYAK YANG HARUS  
KAU PELAJARI DARINYA...  
KATAKAN PADA BERUANG  
TUA ITU BAHWA... AKU  
MEMINTANYA UNTUK  
MENJAGAMU.

DAN KATAKAN  
JUGA PADANYA...  
SEMUA UCAPANKU SOAL DIA  
TIDAK PANTAS MENJADI SIPIR...  
AKU HANYA MENGATAKANNYA  
KARENA AKU INGIN  
DIA BERHASIL...

フ  
フ  
フ  
フ  
フ



生きる IKIRU



...SEPERTINYA  
AKU TERLALU BANYAK  
BICARA.

Heh...



コッ  
コッ  
コッ  
コッ



生きる **IKIRU**

ugh

S-SIAPA  
YANG KAMU BILANG  
KUSAM...?

...PERMOHONAN  
TERAKHIRKU...

TOLONG  
LINDUNGI  
MEREKA...

ugh

SIBUK  
MEMBENCI DUNIA,  
HA...



HA, BENAR-  
BENAR...





PEMANDANGAN  
YANG MENYEDIH-  
KAN...



KEPALA  
SIPIR VEL.

SAYA...





生きる

IKIRU

SAYA  
MOHON...





UNTUK  
KEDEPANNYA, KAMI  
BERHARAP...

BISA BEKERJA SAMA  
DENGAN ANDA...



BAIKLAH.  
AKU AKAN BERUSAHA  
SEBAIK MUNGKIN.



AKU YANG AKAN  
MEMVERIFIKASINYA  
MENGANTIKAN CIELA,  
LEE CHAN.





**APAKAH ADA  
TANDA-TANDA PEMALSUAN  
ATAU MANIPULASI DALAM  
VIDEO ITU?**







...APAKAH ADA HAL  
LAIN YANG KAMU  
BUTUHKAN?





...ENTAH LAH.

JANGAN LUPA BACA, REACT  
DAN COMMENT DI [IKIRU.ID](https://ikiru.id)!!

JIKA TIDAK  
ADA, AKU PERGI  
DULU...

HEI, HEI,  
JANGAN BEGITU  
DONG.

LEE CHAN,  
APAKAH KAMU  
PUNYA WAKTU  
LUANG?

AKU PUNYA  
WAKTU LUANG.  
ADA APA?

BUKAN HAL  
BESAR KOK. AKU  
CUMA MAU MINTA  
SARAN



SARAN.

HARUSKAH AKU  
BERHENTI MENJADI  
HUNTER?









AKU PENASARAN  
APAKAH KAMU DAN UNNIE  
BISA TERSENYUM SAAT  
MENGANTARKANKU DI  
PEMAKAMANKU NANTI.

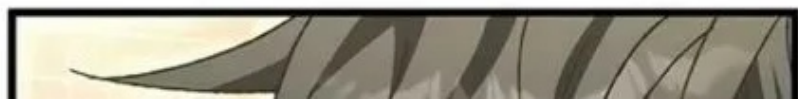
生きる **IKIRU**



...APAKAH KAMU  
MENGATAKAN ITU  
KARENA KAMU  
TAKUT?



HANYA SAJA,  
BEGITU AKU MULAI  
MEMIKIRKANNYA, AKU  
TIDAK BISA BERHENTI.











生きる **IKIRU**

MENDENGARMU  
MENGATAKAN ITU BENAR-  
BENAR MEMBUATKU LEGA.  
TERIMA KASIH, ADIK KECIL.



NUNA,  
APAKAH KAMU AKAN  
MENANGKAPNYA?

TENTU  
SAJA AKU  
HARUS.

KARENA  
KETIKA AKU BERHASIL  
MENANGKAPNYA, AKU  
AKAN MERASA PUAS.

生きる **IKIRU**

TAPI GATE-NYA  
SUDAH TERTUTUP,  
NUNA.

PINTU  
MASUKNYA SUDAH  
LENYAP, JADI  
BAGAIMANA...



**ITU AKAN TERBUKA  
LAGI. JIKA INTI GATE  
DIHILANGKAN...  
TUNGGU,**

**BAHKAN JIKA ITU  
BERHASIL DITEMUKAN,  
SIPIR PASTI SUDAH  
MENYEBUTKANNYA.**





...NUNA,  
BISAKAH KAMU  
TIDAK MELAKUKAN  
ITU?

**IKIRU**  
生きる



ADIK KECIL, INILAH  
ALASAN KENAPA KITA  
TIDAK PUNYA TEMAN.

KARENA KITA TIDAK  
PERNAH TAHU KAPAN  
KITA BISA MATI.



**LAGIPULA,  
AKU TIDAK AKAN  
MELARIKAN DIRI.**

**AKU TIDAK  
TEGA UNTUK  
PERGI.**







JANGAN LUPA BACA, REACT  
DAN COMMENT DI [IKIRU.ID](https://ikiru.id)!!



JADI, AYO BUAT  
JANJI BERSAMA. NANTI,  
SAAT AKU MATI...

YA, AKU MENGETI.  
AKU BERJANJI.



HAH?



PIHAK PERTAMA, SEO  
YUNHA, WAKIL DIREKTUR  
AGENSİ SALMON. PIHAK  
KEDUA, LEE CHAN...



**TERHITUNG  
SEJAK TANGGAL YANG  
DITENTUKAN OLEH  
PIHAK KEDUA...**







PIHAK KEDUA  
WAJIB MENDAMPINGI  
PIHAK PERTAMA DALAM  
MENJALANKAN TUGASNYA,  
APA PUN YANG TERJADI.



APA  
PUN YANG  
TERJADI.





**NIKMATI JUGA PROJECT  
KAMI LAINNYA HANYA  
DI IKIRU.ID**







**Naikan Level &  
Menangkan Hadiahnya**



BACA DI

# KOMIKU.ORG?



1. LOADING GAMBAR LEBIH CEPAT!



2. UPDATE CHAPTER LEBIH CEPAT!



3. KOLEKSI KOMIK LEBIH LENGKAP!



[HTTPS://KOMIKU.ORG/](https://komiku.org/)





# IKIRU

生きる



日本を訪問

## JADI KASIR DI DUNIA LAIN

TRANSLATOR

TYPESETTER

Dea

Eiki

Dukung kami dengan baca selalu di

# IKIRU.ME

# Chapter 118

[www.ikiru.me](http://www.ikiru.me)



PIHAK A, WAKIL DIREKTUR  
KANTOR SALMON, SEO  
YOON-HA. PIHAK B,  
LEE CHAN...

PADA HARI PIHAK B  
MENGANGGAPNYA PERLU,  
SELAMA TEPAT  
SATU HARI.





PIHAK B AKAN  
MENJALANKAN TUGASNYA  
DI SISI PIHAK A.

生きる **IKIRU**



APA PUN  
YANG TERJADI.



HEI.





APA INI...



**HEI, APA INI  
TERLIHAT SEPERTI  
LELUCON BAGIMU?!**

**INI BAHKAN LEBIH  
BERBAHAYA DARIPADA  
SAAT AKU MEMBAWAMU  
BERSAMAKU!**

**IKIRU**  
生きる



**HANYA SATU  
HARI!  
24 JAM.**

**BAHKAN JIKA AKU  
MUNGKIN MATI, KALAU  
ITU TEMPAT YANG  
HARUS KAMU DATANGI,  
AKU AKAN MEMIMPIN  
JALANNYA!**

















生きる **IKIRU**

...KAMU KAN  
BUKAN ANAK  
KECIL.









AKU HARUS  
MELAPOR KE  
PROFESOR.



DIA MUNGKIN  
SEDANG MENUNGGUKU  
SEKARANG.



OH, BENAR.  
BAIKLAH HATI-HATI  
DI JALAN.

...MENGERTI?



AH, IYA-IYA AKU  
PAHAM. PERGI  
SAJA SANA.

TELEPONMU TERLAMBAT.  
SHIFT-MU SEHARUSNYA  
SUDAH SELESAI JAM 6 PAGI.

**IKIRU**

세림병원 부설 장례소







ADA HAL LAIN  
YANG MUNCUL...

APA AKU HARUS PERGI  
KE GEDUNG LAB?

저벅

저벅

生きる **IKIRU**

0203#. KEMARIN AKU  
SUDAH MEMBERITAHUMU  
CARA KE SINI.

YA, AKU INGAT.

生きる **IKIRU**



DAN...

KAMU BILANG ADA YANG  
INGIN KAMU TANYAKAN  
PADAKU SOAL KUTUKAN.

HAH?  
I-IYA...

타

IKIRU  
生きる

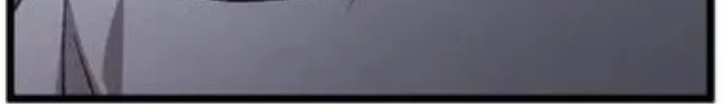
KUTUKAN ITU,  
APAKAH ITU KUTUKAN  
RAJA IBLIS?

DAN KORBAN KUTUKAN  
ITU PASTI ATASANMU...  
MANAJER TOKO.

IKIRU  
生きる

.....MAAF?







# 타 세계 판독기



118화

生きる IKIRU

AKU AKAN  
TERUS TERANG.



生きる **IKIRU**





SEBULAN YANG LALU, AKU  
MENJALANKAN PEMERIKSAAN  
LATAR BELAKANG TERHADAP-  
MU DAN MANAJER.

生きる IKIRU

KAU MELAKUKAN APA?

生きる IKIRU

ITU PROSEDUR  
YANG DIPERLUKAN.

AKU PERLU TAHU LATAR  
BELAKANG ASISTEN YANG  
AKAN BEKERJA DENGANKU  
SELAMA SETAHUN.









NAMUN, INFORMASIMU  
TIDAK ADA, DAN MILIK  
MANAJER SEPENUHNYA  
DIHAPUS.

**IKIRU**  
生きる

HANYA NAMA DUA HURUF,  
DAN CATATAN YANG MENYA-  
TAKAN DIA MAGE YANG AKTIF  
DI MASA LALU DAN SUDAH  
PENSIUN...

**MAAF?!**







DENGAR, HANYA KARENA  
AKU TIDAK PUNYA CATATAN  
APA PUN, APAKAH WAJAR  
MENGGALI LATAR BELAKANG  
MANAJER JUGA?



**IKIRU**  
生きる



...YAH, AKU  
TAK BISA  
MENYANGKALKANYA.

AKU JUGA PUNYA  
ALASAN PRIBADI.





A manga panel showing a character in a dark uniform with a white collar and a white speech bubble. The character's face is not visible. The background is dark with some foliage. The title 'IKIRU' is written in a stylized font with green and black accents, and the Japanese word '生きる' (to live) is written in a small box to the left of the title.

生きる **IKIRU**

...ALASAN APA?



BANYAK MANTRA  
YANG DIA GUNAKAN UNTUK  
MENYEMBUNYIKAN JUMLAH  
KEKUATAN SIHIR DI  
TUBUHNYA...

**IKIRU**  
生きる

TAHUKAH KAU BAGAIMANA  
TAMPAKNYA ITU BAGI ORANG  
SEPERTIKU, YANG TELAH  
MEMPELAJARI ANTI MAGIC  
SELAMA PULUHAN TAHUN?

...ITU BEGITU  
MENGESANKAN SAMPAI AKU



INGIN MEMINTA AJARANNYA  
JIKA DIBERI KESEMPATAN.



KAU BISA  
MENGURUSNYA  
SENDIRI NANTI,

TAPI KENAPA KAU TIDAK  
MENGATAKAN APA PUN SOAL  
TIDAK ADANYA INFORMASI  
SOAL LATAR BELAKANGKU?

**IKIRU**  
生きる

BIARPUN MULUTMU  
TIDAK BISA DIJAGA, HASIL  
KERJAMU SELALU  
SEMPURNA,

KAU JUGA SUDAH MEMENUHI  
KUOTA BULAN PERTAMA  
UNTUK MEMPERTAHANKAN  
LISENSIMU

**IKIRU**  
生きる

DAN KAU ADALAH ANTI-MAGE  
YANG TAMPAKNYA AKAN



YANG TAMPARNYA AKAN  
MENJALANKAN TUGAS ITU  
DENGAN TEKUN KE  
DEPANNYA.



TERAKHIR,

生きる IKIRU

KAU ADALAH ANTI-MAGE  
PALING MENJANJIKAN YANG  
PERNAH KULIHAT.

INI ADALAH PENILAIANKU  
TERHADAPMU SAMPAI  
SEKARANG.

APA ADA HAL LAIN YANG  
INGIN KAU MINTA AKU  
TAMBAHKAN?

生きる IKIRU



...YAH, SETIDAKNYA AKU  
BUKAN KRIMINAL







AKU MINTA MAAF  
KARENA TIDAK MENYEBUTKAN  
PEMERIKSAAN LATAR  
BELAKANG TADI.

KAU BILANG KAU  
MELAKUKANNYA KARENA  
ITU DIPERLUKAN



AKU JUGA,  
UM...

AKU JUGA MINTA MAAF  
KARENA KEHILANGAN  
KESABARANKU.

... KARENA KITA TIDAK  
PUNYA BANYAK WAKTU,  
MARI LANGSUNG KE  
PERTANYAANNYA.









PERNAH ADA SESEORANG  
DENGAN KEMAMPUAN PEMECAHAN  
MASALAH YANG CUKUP ANDAL  
BERTANYA PADA KU SOAL  
KUTUKAN

AKU MENDUGA ITU PASTI  
KUTUKAN YANG SANGAT KUAT,  
DAN SATU-SATUNYA YANG SANGGUP  
MELAKUKANNYA HANYALAH  
RAJA IBLIS

**IKIRU**  
生きる



JIKA RAJA IBLIS SENDIRI  
YANG MERAPALNYA...





生ける **IKIRU**

AKU PENASARAN.  
SEPERTI APA SIFAT  
KUTUKAN INI?



生ける **IKIRU**

...KUTUKAN YANG  
DISALAHPAHAMI OLEH  
SEMUA ORANG.







MENANGGUNG KESALAHAN  
ATAS KEKELIRUAN YANG TIDAK  
DIA PERBUAT, DAN DIBENCI  
SEUMUR HIDUPNYA...

ITULAH YANG DIA  
KATAKAN TENTANG  
KUTUKAN ITU.

TL/N: RAJA IBLIS BILEK:  
TERTAWA TAPI TERLUKA :B



生きる IKIRU



生きる IKIRU

MENARIK.





**MENARIK?**





AKU PUNYA BEBERAPA  
KENALAN YANG MENGAMBIL  
JURUSAN SEJARAH.

AKU HANYA  
MEMBAYANGKAN REAKSI  
MEREKA JIKA KUCERITAKAN  
DETAIL KUTUKAN INI.



...MENURUTMU  
APA YANG AKAN  
MEREKA LAKUKAN?

PERTAMA, MEREKA  
AKAN MENUNJUK RAK  
BUKU MEREKA,





生きる **IKIRU**

DAN BERTANYA APAKAH  
KAU MENCOBA MENGATAKAN  
BAHWA SEMUA CATATAN  
SEJARAH YANG TERTULIS  
DI SANA ITU BOHONG.



LALU... MEREKA AKAN  
MELEMPAR PULPEN MEREKA,  
BERDEBAT BAHWA KUTUKAN  
SEPERTI ITU MUSTAHIL ADA.



TENTU SAJA, AKU  
AKAN MENJAWAB BAHWA  
ITU SEPENUHNYA  
MUNGKIN ADA.

*meskipun  
syaratnya sulit.*

SYARAT?

ADA TIGA UNSUR YANG  
DIPERLUKAN AGAR  
SEBUAH KUTUKAN ADA.

**IKIRU**  
生きる



A comic panel featuring a character's midsection. The character is wearing a brown top with a yellow trim and grey pants. A large white speech bubble is positioned in the center of the frame. The background is a dark, textured brown with small white specks.

KEKUATAN SIHIR, MEDIUM,  
DAN PENGELOLAAN BERKE-  
LANJUTAN.



UMUMNYA, MENGELOLA  
MEDIUM ITU SENDIRI TIDAK  
DIPERLUKAN, TETAPI...

**IKIRU**  
生きる

MEDIUM UNTUK KUTUKAN  
INI ADALAH 'SEJARAH'.

YANG BERARTI KUTUKAN  
INI TERUS DIKELOLA.

**IKIRU**  
生きる

APAKAH ITU MUSTAHIL  
BAGI MANAJER, MENINGAT  
SPESIALISASINYA ADALAH  
ANTI-MAGIC?







MEMECAHKANNYA  
MUNGKIN BISA  
DILAKUKAN.

生きる **IKIRU**

NAMUN, PENYELESAIAN  
TOTAL AKAN MUSTAHIL  
HANYA DENGAN KEKUATAN  
SEORANG INDIVIDU.

SATU HAL LAGI.  
RAJA IBLIS MENGHADAPI  
PAHLAWAN DAN MAGE DI  
KASTIL RAJA IBLIS.

DAN KEHILANGAN  
NYAWANYA SETELAH  
PERJUANGAN YANG  
PUTUS ASA.

生きる **IKIRU**



APA INI YANG DIKATAKAN  
MANAJER KEPADAMU?

YA...







APA KAU MENYIRATKAN  
BAHWA RAJA IBLIS  
MASIH HIDUP?

ITU HANYA PIKIRAN SAJA.  
KARENA SEBUAH KUTUKAN  
MEMBUTUHKAN PASOKAN  
KEKUATAN SIHIR YANG  
KONSTAN.

IKIRU

TETAPI INI ADALAH KUTUKAN  
YANG TELAH DIPERTAHANKAN  
SELAMA PULUHAN TAHUN, DENGAN  
MENGUNAKAN ORANG-ORANG  
YANG MEMPELAJARI SEJARAH  
SEBAGAI MEDIUM.



JIKA IA MEMINJAM KEKUATAN  
SIHIR DARI MANUSIA, KUTUKAN  
ITU AKAN TUMBUH MAKIN KUAT  
SEIRING BERTAMBAHNYA  
POPULASI,





DAN JIKA DEMIKIAN,  
MANAJER PASTI SUDAH  
GILA SEJAK LAMA.



YAH, JIKA IA MEMINJAM  
LEBIH SEDIKIT KEKUATAN  
SEBANDING DENGAN JUMLAH  
ORANG YANG LAHIR...

TIDAK, KURASA  
BUKAN BEGITU.



A large, white, oval-shaped speech bubble with a black outline, centered on the page. It has a small tail pointing towards the top center. The background shows a portion of a manga panel with a black border. Inside the panel, there are some grey and brown shapes, possibly representing a character's head or a landscape.

LEBIH MASUK AKAL UNTUK  
MENGANGGAP BAHWA SEORANG  
INDIVIDU TERTENTU SEDANG  
MENGENDALIKAN KELUARAN  
KEKUATAN SIHIRNYA.



ITU JAUH TERLALU  
BERLEBIHAN JIKA HANYA  
DEMI MEMUTARBALIKKAN  
SEJARAH.

ITU JUGA ALASAN AKU  
BERTANYA APAKAH RAJA IBLIS  
SUDAH MATI ATAU MASIH  
HIDUP.

IKIRU

JADI MAKSUDMU MUNGKIN INI  
ADALAH UPAYA BALAS DENDAM  
DARI RAJA IBLIS?

YA. BAHWA RAJA IBLIS MASIH  
HIDUP, DAN MELAKUKAN SEMUA  
INI KARENA DENDAM.







生きる **IKIRU**

TETAPI SEPERTI YANG KAU  
KATAKAN, KECIL KEMUNGKINAN  
MANAJER KELIRU SOAL ITU.



BAGAIMANA KALAU  
YANG MATI BUKAN  
RAJA IBLIS?

生きる **IKIRU**

KALAU BEGITU ITU  
HANYA AKAN MENIMBULKAN  
KONTRADIKSI.

KARENA ITU BERARTI  
SESEORANG YANG BUKAN RAJA  
IBLIS SEDANG MENGGUNAKAN  
KUTUKAN RAJA IBLIS.

生きる **IKIRU**

HAH...?



ADA APA?

TUNGGU SEBENTAR...,  
BIARKAN AKU  
BERPIKIR SEJENAK.



**RAJA IBLIS... BAJINGAN ITU  
PASTI SUDAH MATI.**

**TETAPI... PERASAAN APA INI?  
DIA MENGATAKAN SESUATU  
SEPERTI...**

**生きる IKIRU**

"KARENA AKU MENGATAKAN  
SESUATU YANG SEHARUSNYA  
TIDAK KUKATAKAN."



"BAHWA RAJA IBLIS YANG  
DUDUK DI SINGGASANA  
ITU PALSU."



生きる **IKIRU**

生きる **IKIRU**

LALU APA YANG TERJADI  
PADA RAJA IBLIS PALSU ITU  
WAKTU ITU...







**APA YANG  
TERJADI PADANYA?**





生きる IKIRU

.....

APAKAH ADA SESUATU  
YANG BELUM KAU  
CERITAKAN PADAKU?

AKU JUGA BARU SAJA  
MENGINGATNYA,

TAPI... RASANYA SEMAKIN  
ABSURD JIKA KUPIKIRKAN  
TENTANG ITU

生きる IKIRU





AKU TIDAK PEDULI  
SEABSURD APA PUN,  
KATAKAN SAJA.





生きる **IKIRU**

BISA-BISANYA DIA MENGUTUK  
ORANG YANG MENYELAMATKAN  
NYAWANYA, HANYA DEMI ORANG  
YANG DIA JEBAK UNTUK MATI  
MENGGANTIKANNYA...

DIJEBAK UNTUK MATI  
MENGGANTIKANNYA?

APA ADA... ORANG  
LAIN YANG HADIR  
DALAM SITUASI ITU?

生きる **IKIRU**



YA, KATANYA ADA  
SATU ORANG LAGI.









RAJA IBLIS PALSU YANG  
DIJEBAK UNTUK MATI  
SEBAGAI PENGGANTINYA.

*PALSU?  
...KAU!*

**IKIRU**  
生きる

***KENAPA KAU BARU  
MEMBERITAHUKU INI  
SEKARANG?!***

**IKIRU**  
生きる



원작 슬픈방울뱀

작화 꿀자몽 | 각색 이동섭 | 일체후 똥이

배경 Dx(제후) | 편집 김민정





# IKIRU



JADI PEWARIS? MALES,  
PENGEN HEALING AJA



THE PERKS OF BEING  
A VILLAINESS



MONSTER JENIUS DARI  
KELUARGA KONGLOMERAT



PENGEN JADI  
PENGANGGURAN SUKSES



KARYAWAN BIASA YANG  
TERLALU KOMPETEN



TERNYATA AKU ADALAH  
CHAEBO\$ GENERASI KE-3



MENANTU INCARAN  
SANG TIRAN



AKTOR CILIK YANG AKAN  
MENJADI BINTANG DUNIA



BUKA MBG DI  
DUNIA LAIN



NIKMATI JUGA PROJECT  
KAMI LAINNYA HANYA  
DI IKIRU.ID



**BacaKomik**

Voratoon

Update Hari Ini

[voratoon.id](https://voratoon.id)

Google play

STEAM

Martial Peak  
3.8K Reads+ ★

Versatile Mage  
1.2K Reads+ ★

Wall of Fame

Banyak Pilihan Komik Seru!







BACA DI

**KOMIKU.ORG?**



**1. LOADING GAMBAR LEBIH CEPAT!**



**2. UPDATE CHAPTER LEBIH CEPAT!**



**3. KOLEKSI KOMIK LEBIH LENGKAP!**



**[HTTPS://KOMIKU.ORG/](https://komiku.org/)**





# IKIRU

生きる



日本を訪問

## JADI KASIR DUNIA LAIN

TRANSLATOR

**Vincz**

TYPESETTER

**Mumi Nyasar**

Dukung kami dengan baca selalu di

**IKIRU.ID**

Chapter 119

[www.ikiru.id](http://www.ikiru.id)



...PALSU?

KENAPA ANDA  
MENGATAKANNYA PADA  
SAYA SEKARANG?

TIDAK, INI  
TIDAK MASUK AKAL  
SAMA SEKALI.

MENGUTUK SESEORANG YANG  
MENYELAMATKAN MEREKA DARI  
AMBANG KEMATIAN...

...APA YANG  
TERLINTAS DIPIKIRAN  
ANDA TERKAIT HAL  
ITU?





MENINGAT DIA ADALAH  
SEORANG BAJINGAN GILA  
YANG AKAN MENANYAKAN TASNYA  
SETELAH DISELAMATKAN DARI  
TENGGELEM, YAH...

BAHKAN KALAU  
DIA SELAMAT, DIA  
DITAKDIRKAN UNTUK  
MATI BAGAIMANAPUN



CARANYA.

.....

生きる IKIRU

KALAU DIA BISA  
MEMPERTAHANKAN KUTUKAN  
SAMPAI ERA MODERN, DIA PASTI  
SESEORANG YANG MEMILIKI  
KEKUASAAN DAN KEKUATAN.

TAPI SAYA  
TIDAK MENGETI  
KENAPA DIA TETAP DIAM  
MESKIPUN DIAMBANG  
KEMATIAN...

YANG TERPENTING  
ADALAH Mencari tahu  
SIAPA YANG MENDUDUKI  
TAKHTA ITU.



KALAU MEREKA MASIH  
HIDUP, KITA MEMERLUKAN  
LOKASINYA. KALAU  
MEREKA MATI...



SETIDAKNYA KITA  
HARUS TAHU DI MANA  
DAN BAGAIMANA  
MEREKA MATI.



APA ANDA BERENCANA  
MENDISKUSIKAN PERCAKAPAN  
KITA HARI INI DENGAN ORANG  
LAIN?

*termasuk  
manajer.*

*huh*

ITU... SAYA  
MASIH BELUM  
YAKIN.

生きる **IKIRU**

BAGAIMANA  
DENGAN ANDA,  
PROFESOR?

SAYA BERENCANA  
UNTUK MENGHARGAI  
PENDAPAT ANDA.

SAYA AKAN  
MENDISKUSIKANNYA JIKA ANDA  
TIDAK KEBERATAN MASALAH INI  
TERBONGKAR.





SAYA AKAN  
MEMPERTIMBANG-  
KANNYA.



TERIMA  
KASIH ATAS PERHATIAN  
ANDA, PROFESOR.





SAYA HANYA  
MELAKSANAKAN TUGAS  
SAYA SEBAGAI ATASAN  
ANDA.



.....

...ANDA  
TERLIHAT  
LELAH.

生きる **IKIRU**







SILAKAN MASUK  
DAN BERISTIRAHAT  
TERLEBIH DAHULU.









生きる **IKIRU**

바  
잉

바  
잉!

DI MANA...?





WAH, LIHAT  
SIAPA INI! CHAN,  
DASAR SIALAN.







KAU BENAR-BENAR  
BERHASIL DATANG LEBIH  
AWAL HARI INI TANPA  
TERLAMBAT!

ADUH...  
SAMPAI KAPAN ANDA  
MAU MENGUNGKIT KEJADIAN  
WAKTU SAYA TERLAMBAT DI  
HARI PERTAMA?

AKAN KUUNGKIT TERUS  
SAMPAI TIDAK TERSISA  
APAPUN! KENAPA, KAU  
MERASA BERSALAH?

ANDA JAUH  
LEBIH SERING TER-  
LAMBAT DARIPADA  
SAYA, DIREKTUR.

HARI INI PUN  
ANDA TERLAMBAT  
1 MENIT...





NGOMONG-  
NGOMONG, KITA  
MAU PERGI KE  
MANA?





KENAPA  
MALAH BERTANYA  
PADAKU?

生きる **IKIRU**

KAN SEKARANG  
KAU YANG MENYETIR,  
CHAN.



# KASIR DUNIA LAIN



119화



MESKIPUN ANDA  
MENYURUH SAYA MENCARI  
JALAN SENDIRI...

ANDA PASTI AKAN LANGSUNG  
MEMARAHI SAYA BEGITU SAYA  
SALAH MENGAMBIL JALAN TOL  
SEPERTI TERAKHIR KALI.

HEI, TENTU  
SAJA AKU AKAN  
MEMARAHIMU.

APA MASUK AKAL  
SEORANG PRIA YANG SUDAH  
MENYETIR SELAMA 2 TAHUN  
SALAH MENGAMBIL PINTU



KELUAR TOL?

DUH, HEI.  
NYALAKAN PEMANASNYA.  
AKU HAMPIR MATI  
KEDINGINAN.

生きる **IKIRU**







BAIK, BAIK.  
TERSERAH ANDA  
SAJA.

sudah lewat lebih  
dari 2 tahun



sejak aku mulai  
menyetir dan  
perusahaannya  
bangkrut.

ini pasti  
hanya mimpi.



KAU BILANG  
APA?

SAYA TIDAK  
BILANG APA-APA,  
KOK?



DIA SANGAT TAJAM  
SEPERTI HANTU DALAM  
MIMPI.

*dia terlalu peka.*

JADI, APA KITA  
HARUS LEWAT TOL?  
ATAU RUTE BIASA?



**IKIRU**  
生きる

IYA. TAPI KALI INI  
PERJALANAN KITA  
AKAN SANGAT AMAT  
JAUH.

JAUUUUH SEKALI~!



KALAU BEGITU,  
SAYA AKAN LEWAT  
SINI.



tetap saja, senang  
rasanya bisa melihatnya.  
Aku ingin mengobrol dengannya  
seperti ini.

HEI, CHAN.  
GIMANA KABARMU  
AKHIR-AKHIR INI?

生きる **IKIRU**





ENTAHLAH.  
SAYA SELALU BERKELIARAN  
KE SANA KEMARI, SEPERTI  
ZOMBIE.

KAU MASIH  
SAJA HIDUP SEPERTI  
ITU.

HIRUPLAH UDARA  
SEGAR DAN BEROLAHRAGA  
SEDIKIT SETELAH  
BEKERJA.

SEORANG PRIA  
YANG PEKERJAANNYA MEMASANG  
SESUATU DI PLAFON SEHARUSNYA  
TIDAK BOLEH SELOYO ITU...



SAYA MENGHIRUP UDARA  
SEGAR DAN BEROLAHRAGA  
SAMBIL MENUANGKAN BETON  
UNTUK BAGIAN PLAFON. ITU



SUDAH CUKUP...

KAU BENAR-BENAR  
TIDAK MAU MENGALAH,  
YA.







生きる **IKIRU**

CHAN, KALAU SAJA KAU  
SEPERSEKIAN LEBIH BAIK  
DARI PUTRIKU...

KAU PASTI TIDAK HANYA AKAN  
MEMASANG PLAFON BEGITU, KAN?  
KAU PASTI BISA JAUH LEBIH  
SUKSES LAGI.



AH, MULAI LAGI  
PAMER SOAL ANAK  
PEREMPUANNYA.

SETIDAKNYA  
TUNJUKKAN PADA SAYA  
FOTONYA SEBELUM ANDA  
MENGATAKAN HAL  
SEPERTI ITU.

...MANA MUNGKIN  
KUTUNJUKKAN SESUATU  
YANG TIDAK KUMILIKI.





PUTRIKU ITU YA,  
ASAL KAU TAHU. DIA SANGAT  
PINTAR SAMPAI-SAMPAI KALAU ADA  
YANG MENGAJARINYA SATU HAL, DIA  
BISA MEMAHAMI SEPULUH HAL.



DIA JUGA  
MENGERTI SEMUA YANG  
KUKATAKAN DENGAN  
SEMPURNA...

AKU TIDAK PUNYA  
KEINGINAN LAIN ASAL AKU  
BISA MELIHAT WAJAHNYA  
SEKALI LAGI...

TUHAN SANGAT  
KEJAM. BUKANKAH  
BEGITU?

生きる **IKIRU**



ANDA KAN BISA  
LANGSUNG PERGI  
MENGUNJUNGINYA.

*jaraknya paling tidak jauh dari  
pegunungan, kan?*

...KALAU BISA,  
AKU PASTI SUDAH  
MELAKUKANNYA  
SEJAK LAMA...







...KITA JADI  
KELUAR TOPIK.

KEADAAN SAYA  
SUDAH LEBIH BAIK DARI  
SEBELUMNYA.



OH... BENARKAH?  
SYUKURLAH KALAU  
BEGITU.

TAPI BELAKANGAN  
INI SAYA MERASA  
DILEMA.

SESEORANG YANG SAYA  
KENAL SEDANG MENGALAMI  
KEJADIAN BURUK, DAN SAYA  
INGIN MEMBANTUNYA, TAPI  
SITUASINYA SANGAT  
RUMIT...

...

生きる

**IKIRU**

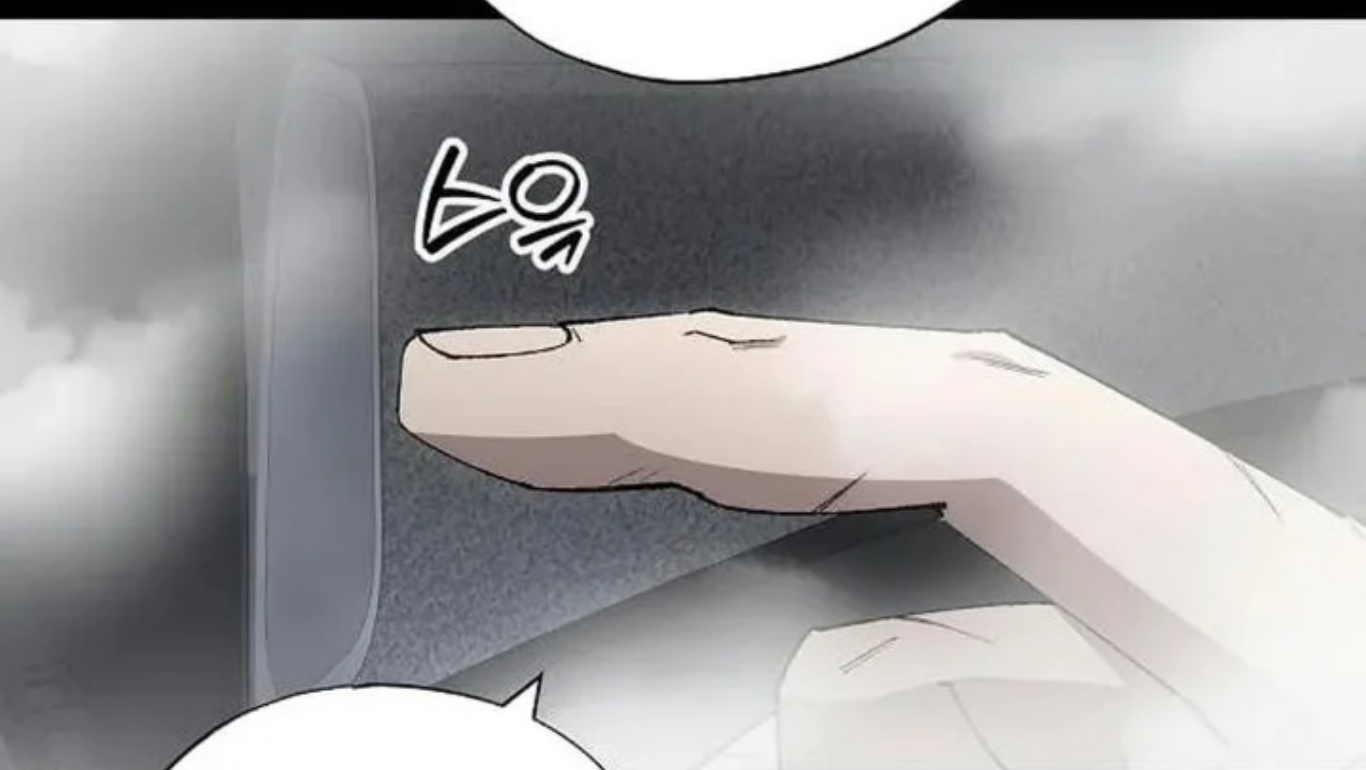
하오~





...KENAPA  
ANDA TIBA-TIBA  
TERDIAM?

SETIDAKNYA ANDA KAN  
BISA MENYEMANGATI SAYA.  
TIBA-TIBA DIAM BEGINI RASANYA  
TIDAK SEPERTI ANDA...



CHAN, APA KAU  
MELIHAT TEROWONGAN  
DI DEPAN SANA?

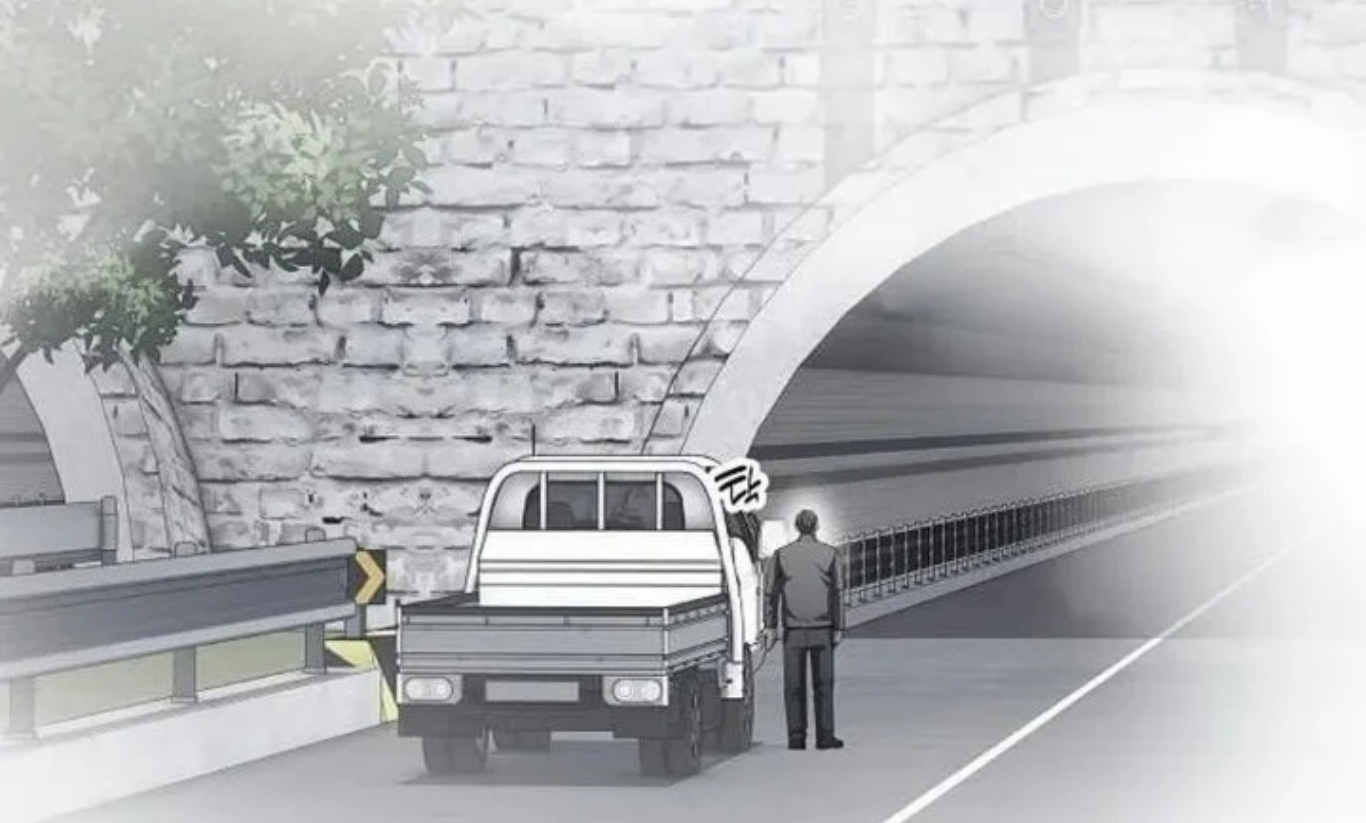
TEPIKAN  
MOBILNYA DI PINTU  
MASUK SEBELAH  
SANA.

터널진입차단시설

EH? TAPI INI  
KAN CUMA JALAN  
BIASA...?







**生きる IKIRU**

**ANEH SEKALI.  
SEMASA HIDUPNYA,  
DIA BUKAN TIPE ORANG  
YANG MAU MENGAJAK  
ISTIRAHAT.**





...AKU BELUM  
BILANG KITA MAU  
KE MANA, KAN?

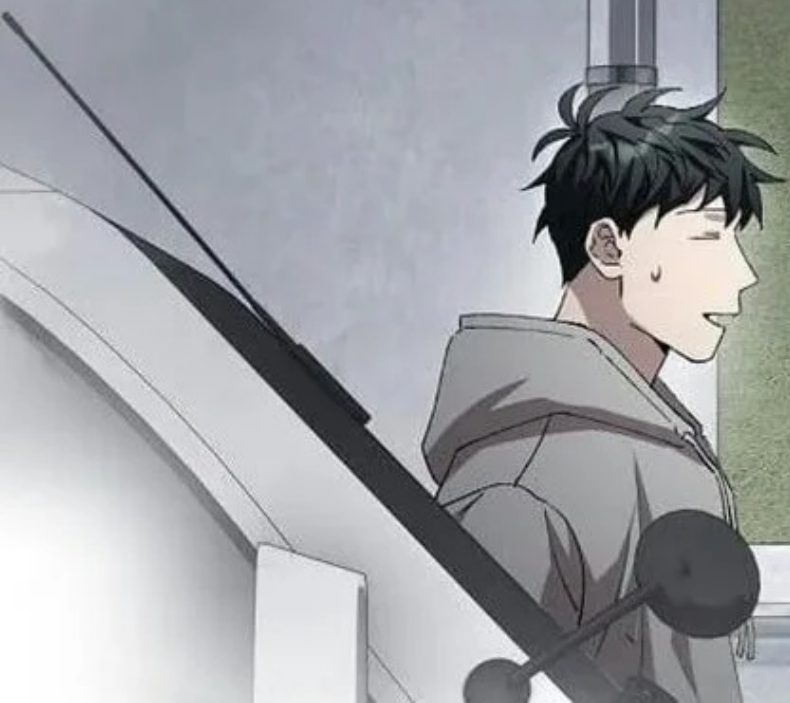
BELUM.

APA ANDA MENYURUH  
SAYA MENEPIKAN MOBIL  
HANYA UNTUK BILANG  
BEGITU?

DENGAR YA,  
BOCAH NAKAL. ITU  
KARENA AKU JUGA BELUM  
PERNAH KE SANA.



AKU CUMA NGOBROL KE  
KLIEN ITUPUN SEKALI LEWAT  
TELEPON, TAPI ASTAGA, ORANG  
ITU BENAR-BENAR PSIKOPAT.





...KENAPA BARU SEKARANG?  
APA DIA MINTA SERVIS GRATIS?  
BAHKAN TANPA MENGGANTI  
UANG BENSIN?

LEBIH  
TEPATNYA...

DIA ADALAH TIPE  
BAJINGAN GILA YANG AKAN  
MENANYAKAN TASNIA SETELAH  
DISELAMATKAN DARI  
TENGGELOM.

生きる **IKIRU**

.....HAH?

INI AKAN  
BERAT



SENAN.

AKU INGIN PERGI  
DENGANMU SEBENARNYA,  
TAPI... INI TERLALU BERAT  
UNTUKKU SEKARANG.





...APA  
MAKSUD  
ANDA?



DAN AKU  
MINTA MAAF KARENA  
MENGOSONGKAN KANTOR  
TANPA MENGHUBUNGIMU  
LEBIH DULU.

A... APA?

BUKANKAH INI  
INGATAN SAYA?

SAYA TIDAK INGAT  
ANDA PERNAH MENGATAKAN  
HAL ITU PADA SAYA,  
DIREKTUR!

*WAKTU  
PERUSAHAAN BANGKRUT,  
SAYA MENGHUBUNGI ANDA  
BELASAN KALI DAN ANDA  
MENGABAIKAN  
SEMUANYA!*





**KAU SENDIRI  
YANG BILANG TADI.  
MEMINTAKU UNTUK  
MENYEMANGATIMU.**





TENTUNYA,  
KAU SUDAH BEKERJA  
DENGAN SANGAT  
BAIK.



KITA SUDAH  
BEKERJA BERSAMA SELAMA  
BERTAHUN-TAHUN, KAU KIRA AKU  
TIDAK AKAN TAHU SEBANYAK  
ITU?



SAYA  
MENGERTI, JADI  
JAWAB PERTANYAAN  
SAYA DULU!



DAN JUGA...  
KAU SENDIRI YANG  
BILANG. KAU TIDAK INGIN  
BERAKHIR SEPERTIKU.



生きる **IKIRU**

TIDAK, JANGAN  
HANYA MENGULANGI  
PERKATAAN SAYA.

KENAPA  
DULU ANDA TIBATIBA  
MENGHILANG SEPERTI  
ITU?

TENTU  
SAJA.



KAU TIDAK  
AKAN BERAKHIR  
SEPERTIKU.

TIDAK,  
TUNGGU!  
JAWAB DULU  
PERTANYAAN  
SAYA!







KARENA KAU AKAN  
MELAKUKANNYA LEBIH  
BAIK DARIPADA AKU.

**DAN...**



MAAF KARENA  
MEMBUATMU  
TERLAMBAT.

生きる **IKIRU**

ANDA TERUS  
SAJA BILANG  
MAAF!

APA PERMINTAAN MAAF  
BISA MEMPERBAIKI SEMUA YANG  
TERJADI DI TEMPAT KERJA?!

하아아악!







MYAAAOW!!

HISS,  
HISSSS.











AKU  
BENAR-BENAR  
TERLAMBAT.



MAAF  
AKU TERLAMBAT,  
MANAJER.



AKU AKAN  
MEMASTIKAN INI TIDAK  
AKAN TERJADI LAGI.







CHAANNI...  
KAU INIII.





AKU AKAN  
MELAKUKAN SEGALANYA.  
SEKALI LAGI AKU MINTA  
MAAF.

KAU  
BENAR-BENAR  
TELADAN.

...HUH?









# IKIRU



NIKMATI JUGA PROJECT  
KAMI LAINNYA HANYA  
DI IKIRU.ID









BACA DI

**KOMIKU.ORG?**



**1. LOADING GAMBAR LEBIH CEPAT!**



**2. UPDATE CHAPTER LEBIH CEPAT!**



**3. KOLEKSI KOMIK LEBIH LENGKAP!**



**[HTTPS://KOMIKU.ORG/](https://komiku.org/)**





# IKIRU

生きる



日本を訪問

## JADI KASIR DUNIA LAIN

TRANSLATOR    TYPESETTER

Vincz

Sein

Dukung kami dengan baca selalu di

# IKIRU.ID

# Chapter 120

[www.ikiru.id](http://www.ikiru.id)





KAU TUH  
RAAAJIN BANGET KAYAK  
KARYAWAN TELADAN,  
NGGAK SERU AH.



EMANGNYA AKU  
KELIHATAN KAYAK TIPE  
ORANG YANG BAKAL NGOMEL  
CUMA KARENA KAU TELAT  
LIMA MENIT?



TAPI... AKU TAHU  
BANGET KOK KALAU  
KAU TAHU KAPAN  
HARUS SERIUS.



IYA, KAN? KALAU  
AKU SAMPAI MELIPAT  
TANGAN DAN NGOMEL  
DI SINI,

AKU JUGA TAHU  
KAU ITU TIPE ORANG



YANG BAKAL MEMENDAM  
RASA BERSALAH SAMPAI  
DALAM BANGET.

生きる **IKIRU**







...AKU AKAN  
MEMASTIKAN NGGAK  
TERULANG LAGI.

*Tidak  
apa-apa~*

AKU JUGA LAGI PERGI  
BUAT URUSANKU SENDIRI,  
DAN AKU SUDAH MEMBUAT  
BANYAK MASALAH.



YANG LEBIH  
PENTING, APA KAU  
SAMA YUNHA PULANG  
TELAT SEMALAM?

*Telat  
tidur ya?*

NGGAK JUGA SIH...  
NANTI KUCERITAKAN.



MANAJER,  
SEBENARNYA...  
AKU TADI  
MIMPI.

MIMPI?

生きる

**IKIRU**



IYA. MIMPI, TAPI...  
ITU TENTANG MASA  
LALU. UH, PEKERJAAN  
LAMAKU.

KAYAKNYA AKU  
LANGSUNG NGALAMIN  
ITU BEGITU PULANG  
KE RUMAH DAN  
TERTIDUR.



...EMANGNYA  
MIMPI SEPERTI  
APA?



\*TS/N: EMG KOSONG YA TEKSNYA







...DAN DIA  
BILANG, 'MAAFKAN AKU  
KARENA MENINGGALKAN  
KEKACAUAN INI.'



...HMM.

ITU PERTAMA KALINYA  
AKU DAPAT PERMINTAAN  
MAAF DARINYA.

DAN BIASANYA, SULIT  
SEKALI UNTUK MENINGAT  
MIMPI DENGAN SANGAT  
JELAS, TAPI...





AKU INGAT SETIAP  
DETAILNYA, RASANYA  
SEPERTI ADA PALU  
YANG MENGHANTAM  
KEPALAKU..

**CHAN.**







TENTANG BOSMU  
YANG LAMA... TEPATNYA  
ORANG SEPERTI APA  
DIA?

EH?  
TIBA-TIBA?

...PAS AKU LAGI  
CUTI SEKITAR SETENGAH  
TAHUN, AKU DAPAT  
PESAN SPAM.



ISINYA BILANG  
KALAU MEREKA LAGI  
NYARI PEGAWAI YANG BISA  
KELILING KE SELURUH  
NEGERI.



JADI AKU PERGI KE  
WAWANCARANYA TANPA  
BEREKSPEKTASI APAPUN,  
TAPI AKU MALAH DI  
TERIMA DI TEMPAT.







MUNGKIN DIA  
UDAH SUKA SAMA  
KAU. SEPERTIKU.



DIA MEMANG  
BILANG GITU  
SIH...

POKOKNYA,  
KAMI BEKERJA  
BERSAMA SEKITAR  
DUA SETENGAH  
TAHUN...

...

MESKIPUN KAMI  
MENDERITA DAN  
MENGELUH DI  
LAPANGAN,

SEMUANYA LANGSUNG  
BERES BEGITU KAMI  
MENDENTINGKAN GELAS  
DAN MINUM BARENG  
DALAM DIAM.

生きる IKIRU



KEMUDIAN KAMI  
AKAN TERTIDUR BERSAMA  
DI TEMPAT PENGINAPAN,  
DAN BANGUN BERSAMA  
LAGI.



APA ITU...



MENYENANGKAN?

IYA, SANGAT.  
MESKIPUN KAMI  
BERPISAH SECARA  
TIBA-TIBA...

NGOMONG-NGOMONG...  
SOAL MIMPI INI, APA  
ITU SIHIR?



ADA MANTRA YANG  
DIRESEPKAN SAMA RUMAH  
SAKIT BUAT KEPERLUAN  
MEDIS.

TAPI HANYA UNTUK  
MIMPI YANG DIANGGAP  
MENGANGGU TIDUR.

APA KAU PERGI  
KE RUMAH SAKIT  
KEMARIN, CHAN?





NGGAK, KOK.  
AKU NGGAK PERGI.



DAN BAHKAN KALAU PUN  
AKU PERGI, ITU BUKAN JENIS  
MIMPI BURUK BUATKU.



DIA PASTI ORANG  
YANG BAIK...



TADI... KAU  
SEMPAT BILANG  
SESUATU, CHAN.

KAU TANYA APA  
MIMPI ITU BIASANYA  
SEJELAS ITU.



...AKU PERNAH BILANG  
KALAU AKU DIKUTUK DAN  
MENDERITA MIMPI BURUK  
SETIAP HARI, KAN?







MIMPI BURUK  
YANG KUALAMI.

AKU INGAT SETIAP  
KATA DEMI KATA,  
SEMUANYA.

MUNGKIN ITU  
MENULAR KE KAU.







MANA  
MUNGKIN...  
AH, AYOLAH,  
MANAJER.





TENTU  
SAJA ITU CUMA  
TEBAKANKU...

TAPI KALAU EMANG  
MENULAR, KAU PIKIR  
JARAK YANG CUMA SEDIKIT  
BISA MENGHENTIKAN  
PENYEBARANNYA?



TETAP SAJA,  
SEGALA SESUATU  
PASTI ADA SEBAB  
AKIBATNYA...



IKIRU

MESKIPUN  
TEBAKAN ITU



**BENAR,**

**APA INI  
PERNAH TERJADI  
PADA SESEORANG DI  
SEKITARMU SELAIN  
AKU?**

**TIDAK. KAU  
YANG PERTAMA,  
CHAN.**







KALAU BEGITU  
MASALAHNYA  
SELESAI.



AKU NGGAK TAHU  
BAGAIMANA KUTUKAN  
ITU BISA MUNCUL.

HAL ITU BISA  
SAJA MENYEBABKAN HAL-  
HAL BURUK TERJADI DAN  
MEMBUATMU MENYESALI  
SEMUANYA,

ATAU HAL ITU BISA  
MUNCUL DALAM MIMPIMU  
SEBAGAI WUJUD SELAIN  
DIRIKU. DAN...

AKU NGGAK MAU  
KAU ATAUPUN YUNHA  
JADI MEMBENCIKU,







DALAM BENTUK  
APAPUN, BAHKAN DI  
DALAM MIMPI...







...MANAJER.



BIAR KUPERJELAS.

KECUALI KAU  
MEMBENCIKU LEBIH  
DULU, AKU SAMA SEKALI  
TIDAK PUNYA NIAT UNTUK  
MERASAKAN HAL  
SEPERTI ITU.







JADI  
BERJANJILAH SATU  
HAL PADAKU.

SUATU HARI,  
AKU BENAR-BENAR  
AKAN MEMATAHKAN  
KUTUKANMU,



JADI BERJANJILAH  
KALAU KAU AKAN  
MENJAWAB DENGAN  
BENAR SAAT AKU  
BERTANYA.

...

生きる **IKIRU**

...CHAN.  
MEREKA BILANG YUNHA  
SEPERTINYA NGGAK BISA  
MEMBANTU MEMINDAHKAN  
INVENTARIS BESOK.

AH, TENTANG ITU.  
ADA SESUATU YANG  
TERJADI DI RUMAH  
DUKA...



JANGAN  
KATAKAN PADAKU  
SEKARANG.

7/4  
OK

NANTI  
KIRIM SAJA



KIRIMI SAJA  
AKU PESAN.



HARI INI,  
AKU MAU...

MENYENDIRI DENGAN  
PIKIRANKU.



生きる **IKIRU**



팔랑- ♪









판공일



120화





SELAMAT PAGI UNTUK  
PRIA YANG MENGAWALI  
PAGI DENGAN BERAT.  
HALO.





AKU CUMA  
LAGI MENCOBA  
MERAPIKAN PIKIRANKU,  
TAPI KAU LANGSUNG  
MENYADARINYA.

AKU MENGETI.  
SETELAH MENGALAMI  
MIMPI SEPERTI ITU.





SEPERTINYA KAU  
SUDAH PAHAM SEMUANYA,  
JADI AKU LEWATI SAJA  
PENJELASANNYA.

YURI, MENURUTMU  
INI MIMPI APA? APA  
CUMA OMONG KOSONG  
BELAKA?





MANAJER BILANG APA?  
AKU TIDAK MENDENGAR  
BAGIAN ITU.

DIA BILANG KARENA  
KUTUKANNYA MENULAR  
PADA KU...

TAPI SERIUS DEH, INI  
KAN BUKAN FLU. EMANGNYA  
BISA KUTUKAN MENYEBAR  
CUMA KARENA BERADA  
DI DEKATNYA?



APA ADA HAL  
LAIN SELAIN  
ITU?

生きる **IKIRU**





NGGAK. DAN  
KALAU PUN ADA, DIA  
MUNGKIN TIDAK AKAN  
MEMBERITAHUKU.



KALAU MEMIKIRKAN  
KASUS TERDEKAT YANG  
AKU TAHU,

KURASA ITU  
ADALAH MIMPI  
RAMALAN.

Tapi itu  
mimpi tentang  
pekerjaan  
lamaku...

...KOK BISA  
ITU JADI MIMPI  
RAMALAN?

LAGIAN,  
SEPERTINYA  
AKU BUKAN TIPE  
ORANG YANG AKAN  
MENGALAMI MIMPI  
RAMALAN, KAN?

AKU CUMA  
TIDAK TAHU HARUS  
MENYEBUTNYA APA.

生きる

IKIRU





JADI, BERDASARKAN  
PERKATAANMU...



**'BAGAIMANA JIKA' AKU  
MENYIMPAN INGATANKU  
YANG SEKARANG,**



**LALU 'BAGAIMANA  
JIKA' AKU KEMBALI  
KE MASA 3 BULAN  
LALU,**



**DAN 'BAGAIMANA JIKA' AKU  
MENGALAMI MIMPI RAMALAN  
TENTANG APA YANG AKAN TERJADI  
JIKA AKU MENEMUI BOS LAMAKU  
PADA SAAT ITU?**







KARENA MASA  
DEPAN ITU MUNGKIN  
SAJA SUDAH ADA  
SEJAK SAAT ITU.

KAMI LANGSUNG  
MEMIKIRKAN HAL INI  
BERSAMA BEGITU AKU  
TERBANGUN.







MEMIKIRKAN  
HAL INI BERSAMA?  
DENGAN SIAPA?



DENGAN IBU. AKU  
SUDAH MEMBERITAHUMU  
TENTANGNYA SEBELUMNYA,  
KAN?

NGGAK, KAU NGGAK  
PERNAH BILANG, SIALAN.  
APA KAU SALAH MENGIRA  
AKU SEBAGAI DIRIKU  
YANG LAIN?

공공...

...AH.

生きる

**IKIRU**

INTINYA, IBU BISA  
MELIHAT MASA LALU.  
KERALUHAN DARIPADA



KEBALIKAN DARIKU.



...TERUS APA YANG  
DILIHAT AYAHMU?



AYAH MELIHAT  
MASA KINI.



TAPI ITU  
TIDAK BERGUNA.  
AYAH TIDAK BEGITU  
MAHIR MENGGUNAKAN  
SIHIR.



BAGAIMANAPUN, ITU  
ADALAH MIMPI RAMALAN  
YANG MUNGKIN KUALAMI  
DI MASA LALU, KAN?

KEMUNGKINAN  
BESAR.

KALAU BEGITU,  
MALAH LEBIH ANEH  
LAGI.

PRIA ITU MEMINTA MAAF  
ATAS PERUSAHAANNYA YANG  
BANGKRUT.



JIKA ITU TERJADI  
DI MASA LALU, APA ITU  
BERARTI DIA SUDAH TAHU  
KALAU PERUSAHAANNYA  
AKAN GAGAL?







SEBELUM  
PERUSAHAANNYA  
BANGKRUT?

DIA SUDAH TAHU.  
MANTAN BOSMU.



IYA. AKU TIDAK  
TAHU SIAPA MANTAN  
BOSMU, TAPI...





DIA  
BENAR-BENAR  
BUKAN ORANG  
BIASA.

生きる **IKIRU**



✉ ggzamong@gmail.com

**MARU**  
**COMICS**

원작 슬픈방울뱀

작화 꿀자몽 | 각색 이동섭 | 밑채후 퐁이  
배경 Dx(제후) | 편집 김민정





# IKIRU



**NIKMATI JUGA PROJECT  
KAMI LAINNYA HANYA  
DI IKIRU.ID**







**Naikan Level &  
Menangkan Hadiahnya**